

**Una canción de cuna salva la vida a dos niñas**

**SHEFFIELD (Inglaterra).**— 8. — Una canción de cuna ha salvado la vida a Valeria Deskin, de 5 años y su hermana Susan, de 2, bajo los efectos de un soporífero que les había dado su madre. La madre de las niñas, Edith Deakin, de 38 años, estaba inconsciente y la policía dice que trató de suicidarse y dar muerte a sus hijos. Al dirigirse la ambulancia al hospital con las niñas, el enfermero Harry Noble les cantó una canción de cuna, mientras les decía: «Cantad conmigo y las niñas lo hacían. Los médicos dicen que sin la idea de Noble de cantarles, con lo cual estuvieron despiertas, ambas hubiesen muerto.



# Baleares

Diario de la mañana

Palma, Viernes 9 de Mayo de 1958

Redacción: Danús, 2  
Teléfonos:  
Redacción: 2075  
Admón.: 1745  
AÑO XX : N.º 5.623  
PRECIO: 120 Pts.  
Suscripción mensual:  
25 PESETAS  
DEPOSITO LEGAL:  
P M 5 - 1958

**Recepción ofrecida por el Sr. Castiella**

A LOS MIEMBROS DEL CONGRESO DE CIENCIAS SOCIALES Y POLÍTICAS

Madrid, 8. — El Ministro de Asuntos Exteriores, señor Castiella, ofreció en el Palacio de Viana una recepción a los congresistas del Congreso de Ciencias Sociales y Políticas.—Cifra.

**Nueva factoría en Ceuta**

AYER FUERON INAUGURADAS SUS INSTALACIONES

Ceuta, 8. — Han sido bendecidas e inauguradas las instalaciones de una factoría petrolífera para el suministro de la navegación, situada en las inmediaciones de San Amaro. La nueva factoría tiene cinco tanques con capacidad para 25.000 toneladas de combustible. El suministro se hace a un ritmo de 400 toneladas por hora y la descarga es aún más rápida, pues se dispone de cuatro tuberías para las operaciones.—Cifra.

**«Goya, una vida apasionada»**

FILM ESPAÑOL BIEN ACOGIDO EN CANNES

Cannes, 8. — En el festival cinematográfico de Cannes, España ha presentado hoy la película de corto metraje titulada «Goya, una vida apasionada», que ha sido muy bien recibida por el público del festival.

La película no es solamente una magnífica presentación de las obras del maestro, sino también una presentación de los lugares donde vivió Goya.—Efe.

**El Cardenal Cicognani llega a Valencia**

Valencia, 8. — Proveniente de Roma ha llegado hoy, en avión, el Cardenal Cicognani, Prefecto de la Sagrada Congregación de Ritos, que fue Nuncio Apotólico en España.

El Cardenal Cicognani oficiará en el curso del triduo que se dedica en la catedral valenciana en honor de la Beata Joriet.—Cifra.

**In honor del Sr. Royo Villanova**

RECEPCION EN BUENOS AIRES

Buenos Aires, 8. — En honor del señor Royo Villanova, Embajador extraordinario en las ceremonias de toma de posesión del presidente argentino, se ha celebrado una recepción en el Club Español.

**A 27.811 metros de altura**

RECORD DE UN AVION DE CAZA SUPERSONICO NORTEAMERICANO

Washington, 8. — Las fuerzas aéreas de los Estados Unidos, anuncian que su avión de caza supersónico F-104 ha establecido un nuevo record de altura del mundo fijándolo en 27.811 metros.—Efe.

**E.E. UU. tienen uranio para vender**

A CLIENTES TANTO NACIONALES COMO EXTRANJEROS

Washington, 8. — La Comisión de Energía Atómica ha anunciado que los Estados Unidos disponen de tal cantidad de uranio, que los productores privados pueden empezar a venderlo a clientes tanto nacionales como extranjeros.

Hasta ahora, el Gobierno de los Estados Unidos había mantenido un monopolio sobre el uranio, aunque algunas cantidades fueron enviadas al extranjero para abastecer reactores emplazados en países amigos con propósitos experimentales.—Efe.

**DULLES EN BERLÍN**

## «Los soviéticos consideran la violación de los acuerdos una legítima técnica internacional»

Rusia prosigue su carrera para multiplicar sus arsenales de armas atómicas

El Secretario del Estado expresó las más violentas acusaciones lanzadas hasta ahora contra la U.R.S.S. por un miembro del Gobierno norteamericano

Berlin, 8. — En el Ayuntamiento de Berlín Occidental, el Secretario de Estado norteamericano, Dulles, ha pronunciado un discurso en el que ha señalado que la creencia que tienen la mayor parte de los Gobiernos de que el incumplimiento de sus compromisos lleva emparejada una sanción moral, no existe en el caso de la Unión Soviética, cuyos dirigentes son ateos y materialistas, que muchas veces consideran la violación de los acuerdos como legítima técnica internacional, y que opinan que sus promesas están, como dijo Lenin, al igual que la corteza de un pastel: «Destinadas a ser rotas.»

Por ello resulta tan difícil a Occidente realizar progresos hacia la solución de los problemas políticos y la limitación de los armamentos.

El Secretario de Estado norteamericano reiteró la garantía occidental al Berlín Oeste y criticó el incumplimiento por Rusia de la promesa hecha en Ginebra de reunificar Alemania.

Indicó que los berlineses, porque viven constantemente las violaciones soviéticas de los acuerdos internacionales, comprenden de seguro la imposibilidad de hacer concesiones basadas únicamente en promesas de los soviets.

Después de afirmar su creencia de que la fe y la esperanza de los berlineses en su futuro no de ser recompensada, Foster Dulles, indicó que frente a sus afirmaciones de que no desea utilizar armamento nuclear, Rusia prosigue su febril carrera para multiplicarla en sus arsenales.

La propaganda antinuclear de Moscú —agregó— está encaminada a la existencia de un mundo dominado por el poderio militar chino-soviético.—Efe.



**SIEMPRE EL VII. MEIAL**  
Al autor teatral Martín Mayol la fiebre le está subiendo por grados suprativos en la organización y montaje del Auto Sacramental, «El Gran Teatro del Mundo», de Calderón de la Barca, que ha de representarse el próximo día del Corpus en la Plaza de San Francisco.

Ayer mismo, estaba Mayol explicando los pormenores del montaje a Clyde Robinson, el geneta "métric en cee" del "enerido" "F stiva" de Bellver. Mayol se embarrachaba contando, proyectando y detallando. Que si los figurines, que los decorados, que tal y que cual. Martín desplegaba fantasía y entusiasmo al gran formato del mayor optimismo teatral.

«¡Créame, Robinson será un éxito, un gran éxito!»

A lo que, por todo comentario preguntó el ilustre americano, que había escuchado el despiece verbal de Martín con la más exquisita de las medias sonrisas anglo-ajonjas:

—Y el déficit ¿quién lo paga?

**DULLES EN PARÍS**

París, 8. — El Secretario de Estado norteamericano, John Foster Dulles, ha llegado a París por vía aérea procedente de Berlín, con el fin de presidir una conferencia de representantes diplomáticos de los Estados Unidos en Europa.—Efe.

### FRANCIA continúa sin gobierno

PLEVEN HA FRACASO Y BILLERES NO QUIERE NI INTENTARLO

París, 8. — Tan pronto como Rene Pleven renunció oficialmente al encargo de formar Gobierno, el Presidente de la República Rene Coty, citó para las cuatro de la tarde (hora española) en el palacio presidencial al radical Billeres.

**FALTA DE EXPERIENCIA**

París, 8. — El Presidente Coty encargó al ex-Ministro radical de Educación Rene Billeres de formar Gobierno, pero como había anunciado Billeres rechazó el encargo fundándose en que le falta la experiencia necesaria.

**OTRA PERSONALIDAD LLAMADA POR EL PRESIDENTE**

A continuación el Presidente de la República ha llamado a la tercera y última personalidad de los radicales que figuraba en el no llevado a efecto Gobierno Pleven. Se trata de Jean Berthoin, Consejero de la República y candidato a la cartera del Interior en el propuesto Gobierno Pleven.—Efe.

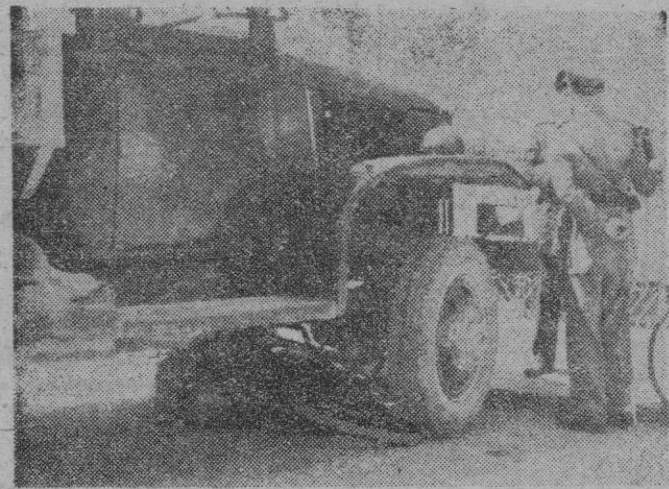
## PIEDRAS CONTRA NIXON EN LIMA

### SE LAS ARROJARON LOS ESTUDIANTES

Lima, 8. — El Vicepresidente de los Estados Unidos Richard Nixon se metió entre un grupo numeroso de estudiantes que le gritaban y arrojaban piedras.

Una piedra le alcanzó en el cuello y otro día en la boca de Jack Sherwood, ayudante del Vicepresidente. Los estudiantes llevaban (Continúa en cuarta página)

### UNA MUJER, QUE MONTABA UN VELOMOTOR, FUE ARROLLADA Y MUERTA POR UN CAMION



Como puede apreciarse en el grabado, junto al velomotor que montaba y bajo las ruedas delanteras del camión, quedó sin vida el cuerpo de la infortunada mujer atropellada en la plaza de San Antonio.—(Foto Juanet)

En la mañana de ayer, en la plaza de San Antonio, se registró un accidente de circulación del que resultó muerta, al ser arrollada por un camión, una mujer que iba montada en una bicicleta con motor.

La víctima, Francisca Mascareño Cabot, de 45 años de edad, casada, con domicilio en la calle de Maestro Falla, n.º 16, bajos, Son Ametlier, procedente de la calle de Sindicato entró en la plaza de San Antonio para dirigirse hacia la calle de Anselmo Clave, cuando en el mismo instante, y desde el centro de la plaza, marchaba hacia la misma calle el camión matrícula P. M. 7716 conducido por Lorenzo Cerdá Monserrat, quien, según manifestó, hizo uso de los frenos para eludir el accidente, pero aquellos le fallaron, por rotura, no pudiendo evitar alcanzarla de lleno y, después de tirarla al suelo, montada en la bicicleta, arrollarla.

La infortunada quedó debajo de la parte delantera del camión sufriendo tan graves heridas que le produjeron la muerte, ya que cuando ingresó en la Casa de Socorro, centro al que se la trasladó en la ambulancia los facultativos de servicio no pudieron hacer más que certificar su defunción. Se dió aviso a la parroquia de Santa Eulalia y a un sacerdote le administró los auxilios espirituales.

La víctima se dedicaba a la venta de flores y cuando se produjo el accidente se encaminaba a su puesto de trabajo.

De la violencia de la colisión y sus fatales consecuencias da

perfecta idea el grabado que acompaña a esta información.

## Marruecos se transformará en Monarquía constitucional

Balafrech, nuevo jefe del gobierno

El Istiqlal sólo tiene mayoría en el nuevo gabinete

Eabat, 8. — El Rey ha confirmado a Balafrech como Presidente del nuevo Gabinete que será presentado mañana en el Palacio Real.

El hecho de que haya sido confirmado Balafrech indica que las dificultades quedaron resueltas, pero no en el sentido de que el Istiqlal sea el único partido que forme el nuevo Gobierno.

Balafrech ha declarado que no todos los Ministros del nuevo Gobierno serían de dicho partido aunque sí la mayoría. Un portavoz de Palacio ha anunciado que esta noche a las ocho, hora local, el Soberano dirigirá su anunciado mensaje al pueblo en el que dará cuenta de las reformas institucionales encaminadas a transformar el régimen teocrático de Marruecos en una monarquía constitucional.—Efe.

### Los maestros frente a frente



La presencia activa de los grandes maestros españoles el guitarrista Andrés Segovia y el compositor Joaquín Rodrigo en Washington han dado gran prestigio a nuestra música contemporánea. En la foto aparecen juntos en el agasajo que les ofreció nuestra Embajada en E.E. U.U.

**La Vuelta Ciclista a España**

Van Looy, vencedor en Madrid y líder de la Vuelta

La «etapa reina» disputada hoy, ha servido para demostrar la clase de corredor que es ese belga llamado Van Looy. Todos afirman que, seguramente, será el vencedor de la prueba.

Bahamontes y Loroño atacaron en la montaña, pero Van Looy neutralizó aquellos ataques en el llano y en las bajadas, para batirlos netamente en el Retiro al sprint.

De Groot ya no es el líder, ni siquiera está en la carrera. Abandonó a media escalada del Alto de los Leones de Castilla.

Continuó el calor abrasador en las carreteras y los corredores acusaron su azote.

Mas, rompió el cambio de marchas y perdió once minutos con respecto a Van Looy. Company sufrió calambres en la primera escalada y ya no se repuso.

Y nada más. A esperar las próximas jornadas montañosas, en las que poco daño podrán causarle al actual líder, mucho menos cuando la desaparición de De Groot en el liderato deja libres las manos a los belgas, que estaban comprometidos por el pacto belga-holandés del «Lauria», de Valencia.

Lean nuestra amplia información en las páginas 5, 6 y 7.



# LA TOMBOLA

MAÑANA la Ciudad inaugura su tómbola. Naturalmente ya saben ustedes que la tómbola lo es de caridad. Una manera, muy simpática, de ayudar al prójimo y probar, lo que siempre agrada, la pequeña suerte de llevarse algo a casa.

Las tómbolas, que siempre tienen éxito entre nosotros — creo que somos un pueblo que juega bastante, que juega mucho a diversas loterías —, limpian un poco el hecho de jugar, pues uno sabe que aquel dinero es para ayudar al prójimo, para remediar males, para socorrer, a veces con oportunitísima urgencia, a quien lo necesite.

Los hijos pedirán algo más a la hora de tomar contacto con la calle:

—Es para la tómbola...  
 Uno, a la hora de dar, debe traducir exactamente la frase: «Es para entregar a quien está más necesitado que nosotros.» Con esta traducción, tan fácil y justa la generosidad es, sencillamente, un pequeño acto de amor al prójimo que nos pide, desde los altavoces de su tómbola, la Caridad de Mallorca.

# DIETARIO

**SANTORAL**  
 Santos Gregorio Nacianceno, Lucas, Geroncio y Pacomio.

El Sol sale a las 5'40  
 Se pone a las 19'50  
 La Luna sale a la 1  
 Se pone a las 11'15

**RADIO INCA**  
 Programa para hoy

12'30: Sintonía y apertura.—  
 12'33: Aleuya.—12'35: Saludo matinal: Orquestas americanas.—  
 13'3: Mensaje de amistad.—  
 13'25: El Sagrado Corazón de Jesús en las Ondas.—13'40: Música y pantallas.—14: Hora exacta. Carteleras.—14'02: «BALEARES» Informa.—14'05: La alegría se hace ritmo: Ray Anthony.—  
 14'20: Parte meteorológico.—  
 14'22: Tres canciones por Ana María González.—14'30: Diario Hablado de Radio Nacional.—  
 14'45: Mensaje de amistad.—15: Trabajo con música.—15'45: Fragmentos de la Del Soto del Parral.—16: Cierre.

20: Sintonía y apertura.—  
 20'03: Santo Rosario en familia.—  
 20'20: Anochecer musical: Ritmos por diferentes orquestas.—  
 20'45: Mantovani y orquesta.—  
 21: Hora exacta. Carteleras.—  
 21'02: Hoja de calendario.—  
 21'05: Mensaje de amistad.—  
 21'30: Resumen del día.—21'35: Variedades musicales.—22: Diario Hablado de Radio Nacional.—  
 22'15: Velada de concierto.—23: Romanzas por Marcos Redondo.—  
 32'15: Renato Carosone da las buenas noches.—23'30: Cierre.

**RADIO MALLORCA**  
 3.430 Kc. — 6 Kw.  
 Programa para hoy

8'55: Apertura. Santa Misa y Rosario. — 11'30: Tostadillas y canciones españolas. — 12: Servicio Meteorológico de la Zona Aérea.—12'10: «Historia de un hombre cruel». — 12'30: Boletín del radioyente.—13'20: Solicitados.—14: Hora exacta. Música de órgano.—14'30: Radio Nacional.—14'45: Noticiero local.—  
 14'50: Onda poética.—15'05: Desde la Quinta Avenida.—15'30: Orquesta ligera.—15'45: Solicitados.—16: «La fugitiva». —16'15: Canciones napolitanas (Tito Schipa).—17: Balladas.—17'45: «El chaparral». —18: Concierto selecto.—18'45: Pojetín del radioyente.—19'40: Mundo de las artes.—19'45: «La caballe del tío Tom». —20: Variedades musicales.—20'45: Solicitados.—20'50: Marisol Reyes.—21: Hora exacta. Variedades femeninas.—21'30: Onda depo-tiva.—22: Radio Nacional.—22'15: Cotizaciones. «El tortuoso». —22'30: «Ahora puede contarse» (Ret. Madrid). —23: Rapsodia andaluza.—23'30: Cierre.

**CAMBIOS DE BOLSA**  
 (Facilitados por el Banco Bilbao)

JUEVES 8 DE MAYO DE 1958.

**BOLSA DE MADRID**

Deuda Perpetua Interior. 4%. 79,80; Amortizable 4%. 99'20; Amortizable 3'50%. 89; Acciones Banco de España, 680; Banco Exterior, 390; Banco Hipotecario, 330; Banco Central, 576; Banco Español de Crédito, 700; C. A. M. P. S. A., 191; Española de Construcción Naval, pref., 180; Española de Construcción Naval, ords., 172; Española de Petróleos, 620; Hidro Nitro Española, 178; Hidroeléctrica Española, 268; Salitos del Sil, 218'50; Sevillana de Electricidad, 155'50; Unión Eléctrica Madrileña, 215; El Águila-Cervezas, 450; S. N. I. A. C. E.384; Española Minas del Rif., 685; Minerohidráulica de Ponferrada, 380; Cia. Telefónica Nacional de España, 247; Tabacalera, S. A., 180; Unión Española de Explosivos, 334'50; Unión Resinera Española, 180; Derechos acciones Hidroeléctrica, 106.

**BOLSA DE BARCELNA**  
 Acciones Aguas de Barcelona, 284; Asfaltos y Portland Asland", 665; Catalana de Gas y Electricidad, 172; Cros, S. A., 672; Fomento de Obras y Construcciones, 250; Española de Carburos Metálicos, 662; General Tabacos de Filipinas, 800.

**BOLSA DE BILBAO**  
 Acciones Banco de Bilbao, 800; Banco de Vizcaya, 740; Altos Hornos de Vizcaya, 280; Industrial Asturiana "Santa Bárbara", 205; Nitratos de Castilla, 222; Papelera Española, 462'50; Unión Química del Norte de España, 303; Iberduero, S. A., 291.

**CAMBIO DE MONEDA EXTRANJERA DEL DIA DE AYER**  
 Francos franceses, marroquíes y argelinos, 10; Libras esterlinas, 117'60; Dólares, 42; Dólares canadienses, 42'80; Francos suizos libras, 970'31; Escudos libres, 146'08; Francos belgas, 84; Francos Congo Belga (billetes), 83'46; Florines, 1.105'26; Coronas suecas, 8'11; Coronas danesas, 6'08; Coronas noruegas, 5'88; Deutsche Marks, 10; Schilling austriacos (billetes), 1'50; Liras, 6'75; Cruceros (billetes), 36'50; Pesos mexicanos, 3'34; Pesos colombianos (billetes), 4'50; Pesos uruguayos, 6; Soles (billetes), 1'51; Bólvares (billetes), 10'50.

**El tiempo**

**ESTADO GENERAL**  
 Chubascos en las cuencas del Duero y Ebro, así como en la meseta central. En el sur de la península, Levante y Baleares ha continuado el buen tiempo.

**Predicción para Baleares y Mediterráneo Occidental.**  
 Buen tiempo con nubosidad de alto nivel y en cantidad moderada. Brisas y posteriormente SO flojo. Mar rizada.

**Observaciones**  
 Presión: 766,3  
 Tendencia: firme.  
 Temperatura del aire: 24  
 Humedad relativa: 56 por 100  
 Viento: E. SE. 6 km. h.  
 Temperatura máxima: 20. 2 a las 16'30  
 Temperatura mínima: 16'6 a las 5.

**FARMACIAS DE TURNO**  
 Hasta el próximo domingo inclusive

(De 9 mañana a 10 noche)  
 Alemany: Concepción, 128, Tel. 4996; Antich Gil: Calvo Sotelo, 306 (Terreno), Tel. 4851; Artigues: Rubí, 11, Tel. 3821; Col Sierra: Monjas, 2, Tel. 2555; Forteza: Miguel Santandreu 79, Tel. 5811; González: Fátima, 60 (Sta. Catalina), Tel. 4216; López: Fray Luis Jaime, 73, Tel. 4651; Mascaró: General Goded, 13, Tel. 2663; Planas Hévia: San Nicólas 30, Tel. 3493; Santandreu: Fausto Morell, 16, Tel. 2859; Torres Pol: R. de Maeztu, 7 (Son Pizá), Tel. 1859; Vda. Trián: San Miguel, 159, Tel. 2331.

**SERVICIO NOCTURNO**  
 (De 10 noche a 9 mañana)  
 Castañer: Plaza Pio XII, 11  
 Tel. 1534

**MERCADOS**  
 En Lluchmayor.

**CUPON DEL CIEGO**  
 NUMERO PREMIADO 575

# Cronica de Sociedad

**Enlace Grimait-Nadal**  
 Ayer día 7, y en el Oratorio particular de los Sres. Nadal-Ros, celebró el enlace matrimonial de su hija María Magdalena, con el Sr. don Alberto J. Grimait Blanch.

Bendijo la unión y celebró la misa de velaciones el Rdo. don Bartolomé Jaume, Cura Regente de la Parroquia de la Santísima Trinidad.

Fueron padrinos por parte de la novia, sus padres don Miguel Nadal Nadal, y doña Magdalena Ros Amengual, y por parte del novio su madre doña Juana Blanch Viuda de Grimait y su hermano don Jaime Grimait Blanch.

Firmaron como testigos de la boda, por la novia, su hermano don Antonio Nadal Ros, su hermano político don Antonio Jaume Salvá, y don Miguel Estela Estela, y por parte del novio, sus hermanos don Pedro, y don José María, y su hermano político don Victoriano Cubi Durán.

Deseamos a la novel pareja inabarcables felicidades en su nuevo estado.

**LAVADORAS ALLEGRO - Tel. 7357**

**Petición de mano**  
 Por don Fidel Mateo Díaz y señora doña Josefa Navarro Lozano y para su hijo José Vicente, ha sido pedida a don Lucas Estarellas Marqués y doña Margarita Arbona Colom la mano

de su hija Catalina. La boda se celebrará Dios mediante, el próximo mes de Septiembre.

**Natalicio**  
 El hogar de don Manuel Riera Salvat y esposa doña Conchita Peregrin de Riera, se ha visto alegrado con el nacimiento de una hermosa niña, a la que se impondrá el nombre de María Victoria.

Tanto la madre como la recién nacida, se encuentran en perfecto estado de salud.



**ENTRADAS:** Entraron ayer las motonaves «Ciudad de Burgos», de Barcelona, «Ciudad de Algeciras», de Ibiza y «Mallorca», de Mahón, y los motoveleros «Cala Galera», de Ciudadela, «Rubio», de Tarragona, «Cala Castell», de Alicante, «Cala Murada», de Barcelona, y «Cala Virgili», de Huelva.

**SALIDAS:** Anoche salieron las motonaves «Ciudad de Ibiza» para Valencia, «Ciudad de Burgos», para Barcelona y «Ciudad de Algeciras» para Ciudadela; y quedaron despachados para salir los motoveleros «Berta Costa», para Porto Colom, «Virgen del Consuelo», para Barcelona y «Cala Castell», para Port Vendres.

**BUQUE INGLES**  
 Llegó ayer de Palermo el buque de carga inglés «Lyiva».

# SALON El Pirata

(HOTEL BAHIA PALACE)

Sigue ofreciendo el más completo y sugestivo programa con

# LOS JUNCALES

Espectáculo de arte español

El artista peruano

# FLORENCIO CORONADO

y su arpa mágica

# H. & R. ROSE

cómicos parodistas sobre monocio

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

# Doña Luisa Rodríguez Sánchez

(NATURAL DEL PUERTO DE SANTA MARIA)

Que falleció ayer a la edad de 84 años, en Palma, habiendo recibido los Sros. Sacramentos y la Bendición Apostólica

**E. P. D.**

Sus afligidos: hijos, Juan, José, María, Antonio, Josefa, Manuel, Luis y Luisa; hijos políticos, nietos, primos, sobrinas, hermanos y hermanas y demás familiares, al participar a sus amplitudes tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al rezo del Santo Rosario que tendrá lugar hoy a las 5'30 y seguidamente a la conducción del cadáver a su última morada, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Calle José Anselmo Clavé, 37, 1.º. No se invita particularmente. El Excmo. y Revmo. Sr. Obispo de Mallorca se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

# D. Bartolomé Sabater Palmer

INDUSTRIAL. — ADORADOR NOCTURNO

Que falleció ayer, en esta ciudad, a la edad de 61 años, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

**E. P. D.**

Su afligida esposa doña María Porcel Sánchez; hijos María Dolores y Gaspar; madre María Palmer, hermanos Jaime y María; hermanos políticos Margarita y Miguel Porcel, Margarita Elvira y Jaime Pons; sobrinos y demás familiares, al participar a sus amplitudes tan sensible pérdida, suplican la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al rezo del Santo Rosario, que tendrá lugar, a las siete y media de la tarde del día de hoy, y seguidamente a la conducción del cadáver a su última morada, así como al funeral que se celebrará en la iglesia parroquial de La Vileta, mañana, sábado, a las once y media de la mañana.

Casa mortuoria: Camino vecinal de La Vileta, 156. No se invita particularmente. El Excmo. y Revmo. Sr. Obispo de Mallorca se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

# Un viaje «BALEARES»

(en colaboración con la Agencia Hispanoamericana de Turismo)

# ¡BRUSELAS! ¡PARIS!

La ocasión que le brinda nuestro periódico para que asista a la Exposición más hermosa y grandiosa que vieron los siglos no es óbice para que Vd. no pueda visitar París, como dijimos en anteriores ediciones.

Visitará Vd. París con comodidad y se alojará en hoteles de segunda categoría. Y en todo momento tendrá nuestro servicio de información y asesoría. «BALEARES» y la Agencia Hispanoamericana de Turismo, aúnan esfuerzos y ambiciones para que Vd. no sienta, en el transcurso del viaje, la menor fatiga ni el más mínimo desaliento.

Nuestro viaje a Bruselas será inolvidable. Así promete serlo, a tenor de la enorme animación que suscitó desde el primer día que lo anunciamos.

No duermas, no dilates tu inscripción. lector amigo. Ten en cuenta que la Exposición piensa albergar nada menos que 30 millones de visitantes. Nuestra Agencia ha reservado para nuestro futuro grupo estupendas habitaciones en Bruselas. ¡Solo son 7.300 pts.! Piensa que visitarás el país más caro del mundo.



EXTRANOS EN MALLORCA. — UN COCHECITO PARA DOS.

MUÑECAS PARA NIÑAS POBRES. — DONATIVOS. — REPARTO EN NUESTRO «LOCALILLO»

Nos lo decía un buen amigo: Mallorca, la extraña" titularia el libro amargo, inédito, de muchos mallorquines. "Visitad las bellezas de la isla" es un "slogán", que en el olvido de ellas leemos los indígenas —nunca mejor empleado este vocablo, de referencia a los demás. Las bellezas de Mallorca —las paradisíacas— se han hecho inaccesibles para los mallorquines. La isla es poseída y gozada por todos los demás. Nuestra vida se reduce a otear desde la ventana de nuestro hogar el cielo azul —impar— y el verde mar —impar— hacer nuestras abluciones, callejear y placear de prisa hacia la oficina. Camino de regreso y vuelta a empezar. Excursiones hasta C/as Catalá, los días fastos y el entretenimiento de una sala de fiestas o de un cine, exactamente igual que haríamos en Avila o en Almería.

Y con esta vida nuestra, de extraños en nuestra propia tierra, lo que nos perdemos, Dios nuestro, de esto tan bello con que nos adornásteis nuestra cuna. Ayer, preciamente, estuve en el hotel Formentor, tal vez, para muchos gustos, el mejor del mundo —porque sobre este guito

si que se ha escrito mucho—. Una maravilla inaccesible para nosotros y tan al alcance de los extraños que casi es un regalo. El señor Buades, como un rey en su palacio, atento y cortés compartió conmigo y a mi pregunta de cliente dese-peranzado del precio de la pensión-completa referido a un solo día de felicidad, me contestó:

—Trescientas cincuenta pesetas. Hice un cálculo de divisas —libras, dólares o francos suizos— y hallé tan irrisoria la cifra que me pareció un regalo. ¡Quién fuera inglés, americano o suizo para poder gozar, casi de balde, de las bellezas de la isla "nuestra"!

Y no se nos diga que la pensión completa de un hotel de lujo es lo de menos: que hay que pagar también los extraordinarios... Nosotros nos estamos quietecitos sin aspirar a más que a lo que se nos diere por el precio de la pensión. Con la visión y el perfume de sus jardines, con el baño en sus aguas de esmeralda, con matar las horas en el acerico de la desocupación, nos daríamos por bien satisfecho.

Pero para el mallorquín medio y para el de más abajo, todas las bellezas se lievan ante su boca entrecabierta, seca de sed: "agua que no has de beber..."

Y mi buen amigo soltó dos lágrimas, como dos perlas de Manacor...

Tampoco las baldades y las tristezas las compartimos todos los mallorquines.

Ahí está el caso de esa pobre familia obrera, cuyo padre está astrático y la madre acaba de dar a luz dos gemelos, descañándose los brazos de un parto de diez y ocho meses, que en la más extrema necesidad solicita de nuestro "Banco" un cochecito en el que poder depositar, por partida doble, su última y dulce carga.

Esta petición nos la avia nuestro buen amigo don Antonio Nebot, párroco de la de San Alonso...

Un aviso a "infantasa" cuentacuentista de nuestro "Banco": "Atención a las dos últimas cifras del número premiado hoy y mañana del Cupón del Ciego. Os pueden corresponder, niñas, dos preciosas muñecas".

El señor del Banco —de otro Banco que también da dinero— nos dió su aportación de diez pesetas.

Un señor de faz metafísica, pero que no es mi hermano sino en el sentido cristiano de la palabra, nos dió cinco duros.

Reparto en nuestro "localillo": A Juana Seviera: «Hepacomp» y 20 pesetas. A Ja Borjón, «Colesterol» y 20 pesetas. A Josefina Riera, 20 pesetas. A Isabel Pecos, 25 pesetas y aspirinas. A Encarna Avellaneda, 15 pesetas. A María Artesera, 20 pesetas. A Catalina Rommel, 20 pesetas y supositorios "términos". A la Avellaneda (hermana de la anteriormente nombrada) Colirio de Penicilina y Estreptomicina. De los Pabellones de Aviación nos enviaron dos paquetes conteniendo orendas para niños.

# Pueblo, Ejército y Política

El Ejército es la manifestación más clara de la vocación de servicio de los miembros de una comunidad al destino colectivo de la misma. Vocación de servicio incondicional y permanente, consagrado en las virtudes más altas de la entrega al bien común. Por ello, cuando un pueblo rinde homenaje de entusiasmo y admiración a su propio Ejército, rinde culto a sus propias dimensiones históricas y manifiesta su decisión de actuar solidariamente ante las coyunturas que el futuro reserve. La identificación del Ejército y pueblo es, por ello, un fenómeno de integración social. Una sociedad bien constituida nunca considera al factor militar como un elemento accidental o ajeno a sí misma, sino como su natural proyección, su capacidad de fuerza con que hacer frente a las circunstancias que exijan dicha capacidad y que la Historia se encargará de demostrarnos como frecuentes e insoslayables.

Es por todo ello por lo que las manifestaciones de penetración entre pueblo y Ejército, como fué el acto brillante y emotivo del XIX Desfile de la Victoria, poseen un hondo sentido político. Las aclamaciones con que el pueblo madrileño acompañó al paso de las unidades militares que habían tomado parte en las operaciones del Africa occidental representaban una voluntad común de unidad y estilo. Entre la acción guerrera del último de los soldados españoles que combatieron en Ifni y la conciencia colectiva del pueblo no existe solución de continuidad. Hay un perfecto funcionamiento del organismo social, eficaz y sensibilizado, que reacciona en conjunto y actúa disciplinadamente, según la función que a cada elemento le corresponde dentro de la convivencia nacional.

No podemos dejar de sentirnos satisfechos de estos síntomas demostrativos de la buena salud nacional, de la evidencia de una sociedad reconstruida sobre bases firmes y armoniosas. Pero sería injusto el olvidar en estas ocasiones que la manifestación de este estado de ánimo nacional no es una circunstancia fortuita. Está bien claro que hacia mucho tiempo que España carecía de dicha buena salud social, de dicha perfección en los engranajes de su fuerza y su conciencia colectiva. Todos sabemos, por ejemplo, cómo la acción militar de la guerra de la Independencia hubo de realizarse a contrapelo de una falta de sincronización entre las fuentes legítimas de la soberanía nacional, entregadas al pacto poco digno, y la fuerza del pueblo, que hubo de desbordarse espontáneamente, con el apoyo heroico de una oficialidad militar que jamás perdió conciencia de sus deberes de servicio a los valores permanentes de la existencia patria. Todos sabemos también cómo el ciclo de nuestras campañas coloniales, que se cerró en el hito literario-político-militar del 98, fue otra manifestación de falta de sincronización, agravada esta vez por el desvío de una conciencia popular borrosa. El gesto heroico de aquellos últimos combatientes de Filipinas que resistían después de haberse firmado la paz, es todo un símbolo de la desconexión de los distintos factores de un pueblo. Y más cercano está el ejemplo de los años de la República, en que el Ejército se presentaba demagógicamente como enemigo al pueblo y la presencia de las tropas en las calles era objeto de discordia entre los bandos encontrados, en vez de entusiasmo demostración de unidad en lo esencial. Las manifestaciones populares de estos desfiles de la Victoria, bellos, disciplinados y clamorosamente acogidos, son, por tanto, una actitud nacional rescatada, una manifestación de nueva conciencia, que tiene sus orígenes ideológicos y políticos en la concepción unitaria que el Movimiento ha incorporado a la vida española. Pueblo, Ejército y política, perfectamente sincronizados, son la gloriosa evidencia de una puesta en forma de la comunidad nacional, apta para toda empresa y firmemente engranada para conjuntar todas las actuaciones en que ha de manifestarse la presencia de una patria, de una unidad de destino en lo universal.

## Ayuntamiento

# Se aprueba la adición a la moción en la que se pedía el restablecimiento de algunas líneas de tranvías, actualmente suprimidas

Solo se autorizará el levantamiento de las vías de las líneas Ca's Catalá, Coliseo y casco urbano

El Ayuntamiento ejercitará el derecho de tanteo para la adquisición de la prensa y colección xilográfica del Museo de Guasp. -- Otros importantes acuerdos del Ayuntamiento Pleno

Ayer se reunió el Ayuntamiento Pleno, en sesión ordinaria, bajo la presidencia del Alcalde, don Juan Massanet Moragues. A la sesión asistieron los concejales señores Maroto, Llopis, Collm, Vadell, Servera, Pereiro, Alberti, Sastre, Moragues, Losada, Marqués, Fortuny, Jaume, Garau, Fullana, Serra, Salvá y Ventayol. Actuó de Secretario el Oficial Mayor, señor Boch. Los asuntos destinados al público son insuficientes para el extraordinario número de ciudadanos que han acudido a presenciar la sesión.

Apenas comenzada la lectura del acta de la sesión anterior, el señor Llopis pide la palabra para interesar se lea el texto literario y taquígrafico de la misma. Al llegar al punto en el que se debatió la urgencia de la adición a la moción sobre transportes, dice el señor Llopis que el texto no está de acuerdo con la realidad. Pero, se le contesta que es por defecto de la sintaxis, toda vez que al reproducir el diálogo, no se puede tener en cuenta aquella. El señor Llopis insiste y pide que, puesto que no está el Secretario, se aplaque la aprobación de este punto del acta hasta el próximo pleno, y así se acuerda.

Se aprueba por unanimidad, sin discusión, la adición a la Moción sobre transportes urbanos, que había quedado sobre la mesa. El señor Llopis pide la palabra para expresar su satisfacción porque el público sabrá, por fin, a que atenerse respecto a una cuestión de tal vital interés para la ciudad. La aprobación de dicha adición entraña, por parte de Comisión de Transportes, la obligación de tener ultimado su estudio de la ordenación general de los Transportes Urbanos en un plazo no superior a 90 días. (Como recordarán nuestros lectores, la adición a la moción se refería a una serie de medidas encaminadas a que, por parte de la Compañía de Tranvías, se cumplieran estrictamente los términos derivados de los Decretos de 5 de Octubre de 1940 y 6 de diciembre de 1957 del Ministerio de Obras Públicas, en el sentido de que dicha Compañía restableciera el servicio de tranvías en las líneas en que se autorizó la transformación.)

Sin discusión se aprueban: Un Proyecto y Presupuesto de urbanización y pavimentación de la calle Jabegu y otras de Ca'n Pastilla; el segundo Presupuesto adicional de las obras de urbanización y pavimentación de la calle Reyes Católicos, con cargo al Presupuesto Extraordinario; la revisión de los precios de la

subasta de las obras de pavimentación de la calle Benito Pons y otra. Y entre otros asuntos, de menor importancia — todos ellos presentados por la comisión de Urbanismo — se aprueba la propuesta de dicha Comisión no aceptando la proposición del Excmo. señor Capitán General relativa a la valoración del «Cuartel de Caballería» por estimar excesiva la cantidad de 11 millones 194.900 pesetas.

De la Comisión de Cultura viene un dictamen en el que se propone conceder una subvención de 15.000 pesetas para sufragar las reparaciones y mejoras en el edificio de la Lonja. Después de unas palabras del señor Garau, se aprueba el dictamen.

Otro dictamen de la misma Comisión, referente a la adquisición de la Imprenta Guasp y colección de Xilografías, da lugar a un debate en el que intervienen los señores Maroto, que defiende el dictamen, Garau y Salvá.

El señor Moroto empieza su defensa manifestando su extrañeza al enterarse por la prensa de que habían sido vendidas la histórica prensa y la colección de xilografías, toda vez que existe un compromiso suscrito por don Juan Guasp, en el que se otorga al Ayuntamiento prelación para la adquisición de dichos objetos, en caso de venta de los mismos; compromiso que no ha sido respetado por los señores Guasp. El dictamen de la Comisión de Cultura prevé el nombramiento de una comisión especial que lleve a cabo los estudios necesarios para que el tesoro tipográfico no salga de la ciudad.

El señor Salvá dice que considera que, en primer lugar, debe requerirse a la Casa Guasp — notarialmente si es necesario — para que ponga de manifiesto las condiciones de la venta y, si ésta se ha realizado, se ejerza el derecho por parte del Ayuntamiento de tanteo, de acuerdo con el compromiso contraído por la Casa Guasp a favor de aquél.

El señor Garau, después de hacer historia del asunto Guasp, en relación con los deseos del Ayuntamiento de conservar para la ciudad la prensa y xilografías, dice que es necesario que se demuestre la venta, porque en este asunto, como en todos los que afectan al erario municipal, hay que andar con pies de plomo y no pagar primadas. Exhorta a la nonnata Comisión que ha de entender del asunto de que extreme las precauciones, pues ahora ya se habla de tres millones.

Por fin se acuerda por unanimidad: 1.º Que se requiera a los señores Guasp para que pongan de manifiesto las condiciones de venta y 3.º para el caso de que ésta se haya realizado, ejercer los derechos de compra que puedan corresponder al Ayuntamiento.

Por la Comisión de Obras se presenta una propuesta sobre el levantamiento de los ralles de los tranvías en diversas calles de Palma. A esta propuesta se ha presentado una enmienda suscrita por el señor Llopis, en la que, después de un preámbulo justificativo, se pide lo siguiente: 1.º Que el levantamiento de ralles sea autorizado solamente en las líneas a que concretamente se refieren el Decreto de 5 de Octubre de 1940, modificado por el de 6 de diciembre de 1957, ambos del Ministerio de Obras Públicas. 2.º Que aun cuando haya sido autorizado por el Ministerio de O. P., este Excmo. Ayuntamiento se oponga al levantamiento de los carriles que deben servir de enlace entre Cocheras y las líneas cuya transformación no ha sido autorizada, salvo que por la Compañía concesionaria, con la aprobación municipal, garantice con un nuevo trazado la continuidad de los servicios tranvialarios de las líneas aludidas. 3.º Que los técnicos municipales, para aceptar las obras de reposición del pavimento a que se refiere el dictamen, se ajusten estrictamente a las condiciones de los repetidos decretos. 4.º Que el

acuerdo con los repetidos decretos, antes de procederse al levantamiento de los carriles, la Compañía de Tranvías debe acreditar haber cumplido la condición sexta del artículo 3.º del Decreto de 5 de Octubre de 1940 del Ministerio de Obras Públicas.

El señor Llopis defiende la enmienda. El señor Garau pide se lean los informes de los técnicos y, una vez leídos éstos, llama la atención sobre la distancia del espacio junto a las vías, que debe arreglar la Compañía y pide se observe con toda escrupulosidad la obligación por parte de la Compañía de constituir el correspondiente depósito que garantice la reparación de las calles levantadas como consecuencia de la supresión de los carriles.

El señor Pereiro defiende el dictamen y dice hace suya la enmienda. Se aprueban ambos por unanimidad, formando un solo cuerpo.

En este momento la mayoría del público asistente abandona el salón.

Después de aprobarse varios asuntos de trámite, se traen a la consideración del Pleno dos expedientes de «urgencia»:

La aprobación de la memoria de MAYA y una propuesta sobre uniformidad de los taxistas.

Se aprueban sin discusión. En «preguntas y respuestas» el señor Pereiro pide que se tomen medidas represivas contra la mendicidad, la cual constituye una verdadera vergüenza ante el turismo y ante los propios ciudadanos. El Alcalde hace suya la petición.

El señor Salvá se interesa para que se otorgue, si procede, protección a la Sociedad de Opera. El señor Maroto recoge el ruego.

Y no habiendo más asuntos que tratar se levanta la sesión, a las 20 horas 40 minutos.

## CHARLA-CONSULTORIO SOBRE ESTETICA y BELLEZA FEMENINAS TUVO LUGAR AYER EN EL CIRCULO MEDINA

Ayer a las ocho de la tarde tuvo lugar, en el local del Circulo Medina, la anunciada charla consultorio sobre estética y belleza femeninas; por Mercedes Verdagué de Bonet. Las numerosas concurrentes hicieron muchas y variadas preguntas sobre tan interesante tema que fueron contestadas con sencillez y claridad, no deceyendo en ningún momento el diálogo entre consultantes y preguntada. Muchos aplausos premiaron la charla al finalizar.

Dado el interés que ha despertado entre el público femenino este consultorio, se acordó entre las asociadas del Circulo Medina comenzar un curso de preparación de estética y belleza, que tendrá lugar en la Escuela de Hogar los lunes, miércoles y viernes a las siete y media de la tarde. El curso dará comienzo el miércoles día 14 de los corrientes.

## PUBLICA TELEVISION

Ayer noche, sobre las 22 horas, un gran gentío se estacionó frente al establecimiento de Radio Borne, siendo el motivo de ello el poder contemplar, de forma perfecta, la retransmisión del programa de Televisión de la estación de Milán. Desde luego pudimos comprobar la perfecta visibilidad de tal retransmisión.

Es una noticia, porque realmente, es el primer programa de televisión, captado de una emisora extranjera, que hemos podido ver en las calles de nuestra ciudad. Entre otras cosas, se proyectó el final del partido «Manchester-Milán», que terminó con la victoria del equipo inglés, ni concurso de preguntas y otras muchas cosas interesantes.

El aparato receptor era un Marconi — la marca nacional — de gran tamaño, colocado en el vano del portal principal de dicho establecimiento.

# DIGANOS UD ALGO

D. Jaime Font y sus «niños»



Don Jaime Font Martorell, gran deportista, inolvidable entrenador del poco menos que histórico «Infantil del Alfonso XIII», — han transcurrido de seis a siete lustros — ya está de acuerdo con sus «niños» para celebrar una fiesta de inefables memoranzas.

— ¿Qué día, don Jaime? — El día 15, festividad de la Ascensión del Señor.

— ¿Programa? — Misa a las 10, en la iglesia de San Sebastián en sufragio de los fallecidos; a las once, en «Es Forti», descomunales encuentros balompédicos en el que estará terminantemente prohibido correr; a las dos, comida de compañerismo.

— ¿Habrá suficientes «jugadores» para formar dos equipos? — Y sobrarán. Tendremos que nombrar algunos reservas. Ten en cuenta que la cantera infantil del «Alfonso» se componía de tres equipos: «encarnados», «blancos» y «azules».

— ¿Cuénteme un poco el historial. — Fechas exactas no las recuerdo. Antes habian habido otros equipos juveniles. En ellos se forjaron jugadores tan notables como los Nadal, Cerdá, Socias, Estarellas, los hermanos Llanger y otros. Pero el equipo infantil memorable, el de pequeños grandes jugadores, el que compitió en todo el archipiélago sin conocer una derrota y que constituía máxima atracción futbolística de aquellos tiempos, fue creado entre los años 1923 y 1924.

— ¿Quién dirige el «Alfonso XIII», en aquel entonces? — El peso del Club, puedo decirlo sin cometer una inmodestia, lo llevábamos entre Juan Cubi Caldentey y yo. El llevaba la parte administrativa y yo la técnica; y todo lo hacíamos por amor al deporte, teniendo que poner encima dinero de nuestro bolsillo.

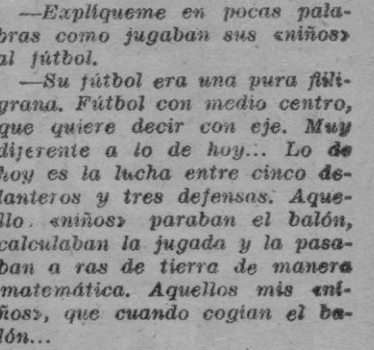
— ¿Salieron grandes jugadores del «Infantil»? — Todos eran grandes jugadores. Pero, ocurrió que, siendo además estudiantes la mayoría de ellos, en el mejor momento del equipo las aulas universitarias fueron absorbiéndolos. Basta mirar la lista y ver sus títulos profesionales: médicos, abogados, periodistas, ingenieros, farmacéuticos... Sin embargo, no podemos olvidar al gran Felipe Ferrer, el que mereció ser llamado «el mago del fútbol», y que en el Real Oviedo, ya como profesional, alcanzó éxitos memorables.

— Explíqueme en pocas palabras como jugaban sus «niños» al fútbol. — Su fútbol era una pura filigrana. Fútbol con medio centro, que quiere decir con eje. Muy diferente a lo de hoy... Lo de hoy es la lucha entre cinco delanteros y tres defensas. Aquellos «niños» paraban el balón, calculaban la jugada y la pasaban a ras de tierra de manera matemática. Aquellos mis «niños», que cuando cogían el balón...

— Y con desbordado entusiasmo continuó recordando proezas de sus «niños»... Unos niños que hoy ya... Bueno, mejor es terminar aquí.

CALDENTEY

A PLAZAS Y CONTADU RELOJES SUIZOS hasta 15 años de garantía Envíos por correo Pida catálogos gratis INDUSTRIAL SUIZA April 25 - Zúrich



## Feria Oficial e Internacional de Muestras en Barcelona

Noticiero de su XXVI terial que tendrá lugar del 1.º al 20 de Junio de 1958

DESCUENTO EN BILLETES DE F. C., PASAJES Y FLETES LA RENFE y Compañías de Navegación, nacionales, y diversas campañas extranjeras, han concedido como vienen haciendo todos los años, descuentos en los billetes y pasajes que quienes visiten el proximo Certamen, como asimismo han acordado la aplicación de tarifas más económicas a los fletes de las mercancías destinadas a la Feria.

Los descuentos concedidos en billetes F. C. y pasajes marítimos favorecen igualmente a los expositores y visitantes, debiendo unos y otros para disponer de sus ventajas, ir previstos de la recula especial que gratuitamente facilita la Feria a quienes la solicitan, y en su nombre todos los Comités de Enlace diondiciados en las Cámaras de Comercio, Industria y Navegación de toda España.

Por lo que respecta a las cédulas para extranjeros, se facilitan gratuitamente a los interesados en las embajadas y Cámaras de Comercio españolas. Con el referido documento, puede disfrutarse, además de los descuentos concedidos por las compañías ferroviarias, del también otorgado por los hoteles y restaurantes que en ellas se mencionan, de la visita gratuita a los Museos de Barcelona, además de obtener el Pase de libre circulación por el recinto ferial, que se les facilita en el Departamento extranjero de la Feria.

## Colegio del Sagrado Corazón

DE SON ESPAÑOLEI Mañana, sábado, día 10, a las cinco y media de la tarde, en el patio del Colegio, ante Nuestra Señora de Luch, se celebrará una Santa Misa en unión a la clausura del Congreso Mariano Femenino, de Sevilla. Seguidamente se renovará la consagración a la Santísima Virgen.

Se ruega a las Hijas de María y a todas aquellas alumnas y familiares de estas la asistencia a acto.

## La Sociedad de Inválidos Civiles de Baleares celebra la festividad de su Patrona Ntra. Señora de los Desamparados

### MISA EN SAN JAIME

Con una Misa en la iglesia de San Jaime, que ofició el Rdo. Padre don José Bonnin, celebraron ayer devotamente la fiesta de su Patrona Nuestra Señora de los Desamparados los Inválidos Civiles que preside ese gran benefactor que es don Sebastián Alemany.

El Padre Bonnin pronunció una sentidísima plática, alusiva a la tradicional devoción que a partir del siglo XIV sienten los inválidos por la milagrosa Virgen de los Desamparados que se venera en Valencia. Renovó los votos de su patrocinio en favor de la Sociedad Civil de Inválidos de Baleares, mo delo entre todas las de España, invocando su bendición para sus dirigidos y acogidos.

DESAYUNO EN EL BAR BOSCH En número de veinte y tres se reunieron seguidamente los inválidos a desayunar en el Bar Bosch, unos por sus propios medios y otros en sus cochecitos.

Terminado el refrigerio y a requerimiento de los conmensales les dirigió la palabra nuestro Cojuelo, haciendo historia de las relaciones que con dicha Sociedad ha mantenido nuestro «Banco de los pobres» y ofreciéndose para nuevos servicios.

Cerró el acto el Presidente de la Sociedad, señor Alemany, con unas palabras de congratulación por el éxito de la fiesta y de aliento para nuevas empresas en favor de los inválidos.

**Vendo Plymouth**  
AÑO 1936  
17 HP. 4 PUERTAS  
7 PLAZAS BARATO  
Garage Avenida

# Con el Porreras en el Puig de Montesión

## Un acto de compañerismo cien por cien



Un simpático grupo de jugadores, socios y directivos del Porreras durante el acto celebrado en el Santuario de Nuestra Señora de Montesión.

Ayer por la mañana los directivos del Porreras se reunieron con sus jugadores para subir juntos al Santuario de Nuestra Señora de Montesión. A este simpático acto fuimos amablemente invitados.

Los jugadores del Porreras estaban eufóricos y contentos. Allí lo patentizaron en la capilla y una vez allí tras rezar unas oraciones que dirigió el entrenador señor Sampol, se entonó la "Salve Regina" cantada con gran devoción por todos los allí presentes.

Luego se inició el besamanos, subiendo todos los jugadores y directivos al camarín de la Virgen a la que dieron gracias por haberles permitido la dicha de que se desarrollara la competición oficial con toda normalidad, sin lamentar ningún accidente de consideración y quedando

dentro de la clasificación de una manera digna.

Por último se trasladaron a uno de los comedores del Santuario y allí se sirvió a todos una abundante y suculenta comida.

Al descorcharse el champán hubo brindis para todos los gustos, quedando bien patente la íntima unión que existe entre los jugadores, entrenadores y directivos.

Fue un homenaje de los jóvenes a los veteranos y de los veteranos a los jóvenes y una especialísima demostración de afecto hacia el veterano Salas a quien se prepara un merecidísimo homenaje.

El señor Vich deleitó a la concurrencia interpretando la romanza "Torna sorento" que fue muy aplaudido y hasta Pepito Moreno cantó un "cuplé" con más gracia y salero de como pudiera hacerlo Sarita Montiel.

En suma, un acto simpatísimo y muy agradable que mereció el unánime aplauso.

### Junta General de Accionistas de Islaña Marítima, S.A.

El pasado día 6, en el Salón de Juntas del Banco de Valencia, se reunió la Junta General de Accionistas de ISLEÑA MARITIMA, S. A. (bajo la presidencia de don Ernesto Anastasio, y cumplidas las formalidades de rigor, el presidente pronunció un interesante discurso relacionado con las actividades sociales.

En primer lugar lamentó la ausencia, por enfermedad, de don Vicente Iborra de quien hizo un sentido elogio, y a continuación destacó el hecho de que ISLEÑA celebre su primera Junta en esta capital, haciendo resaltar la acogida dispensada por el Banco de Valencia de cuyo Presidente, don Ignacio Villalonga, hace un encendido elogio por las múltiples tareas que viene realizando en beneficio de Valencia y de España.

Comenta la personalidad que tiene hoy la ISLEÑA MARITIMA, S. A., al incorporarse al nuevo Grupo y analiza con detención los tres aspectos de sus actividades: el naviero, que no obstante la crisis general que se observa, se ha desarrollado satisfactoriamente; el industrial a través de Talleres Nuevo Vulcano, de Barcelona, que ha proporcionado beneficios muy interesantes a la Sociedad; y por último, el de la Cartera de Valores, renglón importante del negocio de ISLEÑA.

Con este motivo, reitera sus elogios a los señores Iborra y Villalonga (D. Juan), que dirigen respectivamente con acierto las secciones marítima e industrial.

Examina por último, los resultados obtenidos en el pasado Ejercicio, que permiten retribuir las acciones con un dividendo del 9% neto, y anuncia que el pago de la parte complementaria, se efectuará a partir del día 12 de Mayo actual.

El señor Maldonado, en nombre de los Accionistas y como valenciano, solicita un voto de gracias para el Consejo.

Aprobados los acuerdos y aceptada la propuesta del citado señor accionista, se dió por terminado el acto.

# VOZ del movimiento

## S. E. U.

**VIAJES AL EXTRANJERO DURANTE LA PRIMAVERA Y VERANO DE 1958**

Para la Primavera y Verano, la Oficina de Viajes Universitarios del S. E. U. tiene organizadas una serie de excursiones que abarcan desde el 24 de mayo al 7 de octubre. En ellas se comprenden salidas a Bruselas con visita a la Exposición, París, Lourdes, Suiza, Italia, Austria, etc. Los precios de las mismas van desde las 3.950 pesetas a otras cuyo coste alcanza las 7.290 pts.

Todos aquellos universitarios de esta provincia que tengan interés en salir al extranjero durante la temporada reseñada para realizar alguna de las antedichas excursiones, podrán informarse en esta Oficina Provincial, San Jaime n.º 33 pral., de 6'30 a 8 de la tarde.

Palma de Mallorca, 7 de Mayo de 1958. — EL IFEFE PROVINCIAL DEL S. E. U.

### Instituto Nacional de Enseñanza Media «Ramón Llull»

**MATRICULA PARA LOS EXAMENES DE GRADO ELEMENTAL Y SUPERIOR**

Los alumnos que deseen matricularse para los exámenes de Grado Elemental y Grado Superior de Bachillerato en la convocatoria próxima, deberán formalizar su inscripción en la Oficina de la Inspección, abierta en la Secretaría de este Instituto, presentando lo:

- Libro de calificación Escolar.
- 1 fotografía reciente, tamaño carnet.
- Solicitud en imprenta oficial.
- 1 pólice de 3 ptas.
- 1 timbre móvil de 15 cts.
- 2 timbres móviles de 50 cts.
- Y 180 pesetas (ciento sesenta) en metálico.

Fechas de Matricula: Del 15 al 20 de mayo, para ambos Grados.

Los colegios oficialmente reconocidos adscritos a este Centro presentarán las documentaciones completas de sus alumnos en los días y horas que le será comunicado por la Secretaría de este Instituto.

La fecha y el orden de actuación ante el tribunal serán dados a conocer en este tablón de anuncios con suficiente antelación.

### El Madrid bate a Reims (5-2)

Orán, Argelia, 8. — El Real Madrid ha vencido al Reims por cinco goles a dos en partido de fútbol interclubes jugado esta tarde en esta ciudad. — (Alfil).

### El Manchester vence al Milán (2-1) en partido de Copa de Europa

Manchester, 8. — El Manchester United ha vencido por dos goles a uno al Milán en partido valedero para la Copa de Europa. — (Alfil).

### PUSKAS SERA «Muchimillonario»

Viena, 8. — Ferenc Puskas, será uno de los jugadores más ricos del mundo cuando termine su suspensión ordenada por la FIFA el próximo día 15 de Agosto. Fuentes informantes señalan que el antiguo capitán del equipo húngaro se unirá el 15 de Agosto al Real Madrid en las siguientes condiciones:

1. Cien mil dólares depositados en un Banco al firmar el contrato.
2. Salario mensual de 1.200 dólares, más bonificaciones por partidos extraordinarios.
3. Apartamiento lujoso en un chalet situado en las afueras de Madrid.
4. Un automóvil a su disposición.
5. Un contrato de cuatro años. (Alfil).

Madrid, 8. — Esta tarde a las siete ha llegado al aeropuerto de Barajas procedente de Viena el jugador de fútbol Ferenc Puskas. (Alfil).

Para su hijo, para su esposa PARA VD. MISMO, EXIJA EL



**VeloSolex ORBEA**  
DE FAMA MUNDIAL  
Consumo 1 litro por 100 kms. PRECIO 5.250 ptas.  
Sin competencia  
Distribuidor: SANTANDREU San Miguel, 232

### PARA MUEBLES Y SIMILARES

EXTENSO SURTIDO EN FILETES DE BOJ, NARANJO Y COLORIDOS  
**MARQUETERIAS**  
M. BASSOLS, CALLE SAN ANTONIO, 17. BARCELONA (S) TL. 395598

### Los valencianos de Mallorca a la Virgen de los Desamparados

La Casa Regional Valenciana de Mallorca, ha organizado diversos actos en honor de la Virgen de los Desamparados, Patrona del Reino de Valencia, cuya fiesta se celebra el segundo domingo de mayo, es decir el próximo día once.

En el altar mayor de la Parroquial Iglesia de San Miguel se montará un altar con la imagen de la Virgen de los Desamparados, a la que a las diez de la mañana ofrecerán flores las señoras y señoritas de la Casa Regional, simpaticantes y cuantos devotos así lo deseen. La ofrenda será iniciada por la señorita Zaforteza, que fué la representante oficial de Mallorca en las pasadas fiestas falleras de Valencia. A continuación se celebrará un oficio solemne con sermón alusivo por el Rvdo. don Miguel Conejero. A la salida de la misa se disparará una traca en la plaza del Oliivar.

Se celebrará seguidamente el tradicional acto de caridad en el asilo de San Juan de Dios. Habrá un «dinar de germanor» en el Club Náutico, cuyos tickets al precio de 50 pesetas deben ser retirados en el local social antes de las ocho de la noche del viernes día 9.

Por la tarde a las 7'30, en la Plaza del Oliivar, la agrupación folklórica «Aires Mallorquins» del Pont d'Inca dará un recital de bailes mallorquineses y valencianos, a cuyo final, y como fin de fiesta se disparará una traca y otros fuegos de artificio.

### Piedras contra Nixon en Lima

(Viene de la 1.ª página)

carteles en los que se leía: "Vote de aquí Nixon" y "Vote a casa Nixon".

No obstante Nixon descendió del avión y fue andado hasta el centro de un grupo de unos dos mil estudiantes y no estudiantes estrechando manos y rogando a otros que se aproximaran lo desafío a "escuchar la verdad". —Efe.

**PERU NO ESIA EN VENIA**

Lima 8. — Cuando el Vicepresidente de los Estados Unidos Nixon regresó a su hotel se encontró con que le estaban esperando unas mil personas entre ellas quinientos estudiantes. Estas personas arrojaron limones, naranjas y trozos de pan contra Nixon y sus acompañantes pero ninguno fue alcanzado. Los manifestantes gritaban: "Perú no está en venta".

La policía pidió apresuradamente el envío de refuerzos y muchos de los estudiantes habían participado en el incidente que tuvo Nixon ante la Universidad de San Marcos seguían con sus carteles denunciando al Vicepresidente norteamericano que habían exhibido ya en la Universidad. —Efe.

Nosotros hoy. — La Policía española en su 50º aniversario en LAITAD. Adquirir en kioskos.

**OFRECESE COCINERO REPOSTERO**  
Temporada verano 6 fijo. Informado. Escribid: Señor Amat. Apartado, 40. Madrid

### CLUB NAUTICO

Se saca a concurso la explotación de los servicios de Bar y Restaurante del Pabellón A. del local social  
Se admiten ofertas hasta el día 25 del corriente. Condiciones en Secretaría.  
Palma, Mayo de 1958.

### Gane de 500 a 1.000 Pts. por semana

Cultivando todo el año setas comestibles en su propia casa, compramos producción. Girando 10 pesetas enviamos procedimiento garantizado. De no tener éxito, devolveremos su importe. Pedidos: SEMILLAS FRANCESAS Enamorados, 23 — BARCELONA.

PROXIMA INAUGURACION  
**CELLER DE S'A PRENSA**  
COMIDAS TIPICAS DEL PAIS  
Plaza Ob. Berenguer de Palou, 13

-De entusiasmo dará Vd. un salto hasta el techo...

Me dijo un simpático vendedor cuando me decidí por uno de los cursos de inglés de la B. B. C., de Londres, y añadió, mientras yo recogía el álbum de discos y el correspondiente libro de texto:

-Ha tenido Vd. buen olfato. El método de la B. B. C. es el medio más moderno y sencillo para aprender inglés.

Satisfecho y esperanzado me fui a casa. Dispuse el tocadiscos, coloqué el disco en la lección primera, tomé el libro entre las manos y me tumbé con largo era. Lo que sucedió entonces fué algo grandioso. Escuché las voces de mis profesores de inglés con una claridad sorprendente. Diez de los mejores locutores de la B. B. C., con frases para practicar y repetir e interesantes y amenas conversaciones, como una comedia radiofónica de interés palpitante.

Este entusiasmo lo comparten los millares B. B. C., de personas que usan en todo el mundo los maravillosos cursos en discos de la LONDRES

Demonstración y Venta:

- CASA JOSE BUADES - Plaza Rosario, 1
- CASA CASTELLA - Santo Domingo, 34 y 36
- TELEFUNKEN RADIO - Pelaires, 23
- CASA CABOT - Plaza de la Reina (Borne)
- RADIO BALEAR - San Miguel, 15'

La mejor revista de cultura e información lingüística.  
**VOCES AMIGAS**  
Solicite un ejemplar de muestra.

**PARASOLES ROS PARASOLES ROS** Exposición y venta  
**PARASOLES ROS PARASOLES ROS** Avda. Jaime III, 17  
Teléfono 5476

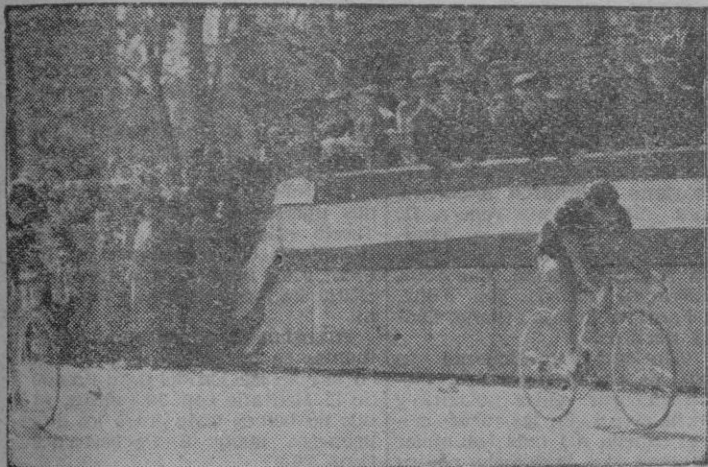
# LOS DEPORTES en Baleares

## La Vuelta Ciclista a España

### El belga Van Looy vencedor en Madrid y nuevo líder de la Vuelta

#### Magnífica actuación del equipo español que atacó durante toda la etapa

#### El holandés De Groot, líder ayer, abandonó la prueba mediada la ascensión del Alto de los Leones



Van Looy, vencedor de la etapa y nuevo líder

#### Película de la etapa

Madrid, 8.—A las once de la mañana tomaron en Toledo la salida oficial los 69 corredores para cubrir la etapa hasta esta capital, de 241 kilómetros con dos puertos puntuables de primera categoría, Alto de los Leones de Castilla y Puerto de Navacerrada.

Por Quismondo a 20 kilómetros de la salida pasan los corredores a las 11'45 de la mañana formando todos un solo pelotón. El toledano Bahamontes cerraba el grupo y poco antes que él iba Lozano. Aunque el cielo se nubla a ratos la temperatura es muy fuerte.

Los participantes por lo que se advierte en su actitud tratan de

#### Servicio especial de crónicas patrocinadas por

¡LA SOLUCIÓN DEFINITIVA!



evitar fugas con el fin de que ninguno de ellos tome ventaja para tomar posiciones ventajosas en la subida a San Lorenzo del Escorial y más tarde a los dos puertos puntuables. Nadie quiere que se repita en ellos lo que le sucedió a Buratti.

En opinión del Director del equipo español Luis Puig, la batalla comenzará a plantearse en la subida al Alto de los Leones y desde Guadarrama, donde comenzará la criba de los participantes. Los que logren obtener ventaja podrán atacar con cierto desahogo la subida a Navacerrada.

Santa Cruz de Retamar es atravesada a las doce en punto de la mañana, Van recorridos 28 kilómetros. Formaban un completo pelotón integrado por unos cuarenta participantes que ahora encabezan Manzanque, Moreno y Van Goupel. A medio minuto de los anteriores pasaron los integrantes del equipo portugués. Sigue haciendo calor.

Antes de llegar a Valmojado el español Bahamontes se queja de que no puede rodar bien porque tiene una avería en el cambio y grita desesperadamente en demanda de ayuda. Por Santa Cruz de Retamar vemos que el Director del equipo español Puig y Bahamontes charlan animadamente cada uno en su respectivo vehículo. Instantes después Bahamontes se pone a la altura del coche, en el que va el médico de la carrera para decirle que desde esta mañana padece colitis.

Poco antes de Valmojado pincharon Tossato y Botecchia, ambos italianos. Poco después es el portugués Barbosa el que sufre la misma avería.

Por Valmojado pasa en primer lugar Bernardo Ruiz quien se adelanta a los demás corredores y se lanza desesperadamente sobre un cántaro de agua. Se "ducha" a toda velocidad y con la misma presteza reemprende la marcha. Los demás corredores pasan to- (Continúa en la pág. siguiente)

### No se les puede pedir más ni a Puig ni a sus hombres

Van Looy, Couvreur y Stablinsky son super clase

Madrid, 8. — Del enviado especial de la agencia Afil, E. Saenz de Sicilia).—No se les puede pedir más ni a Puig ni a sus chicos Hicieron entre todos su etapa, pero no se les puede imputar que Van Looy, Couvreur y Stablinsky sean hombres de tanto o

más clase que los que integran nuestro equipo nacional.

Era, para nosotros, la etapa de hoy la piedra de toque del equipo nacional español. Etapa reina de la ronda que, «después de tantos dimes y diretes», debía (Continúa en la pág. siguiente)

### NICOLAS BRONDO NOS CUENTA: VAN LOOY ES EL INDISCUTIBLE GANADOR DE LA VUELTA, EN LA ETAPA DE AYER LO HA DEMOSTRADO PLENAMENTE

#### Mas rompió el cambio de marchas y perdió contacto con el primer pelotón

Una crónica patrocinada por



1.ª Marca Nacional

Distribuidor exclusivo para Baleares Bernardo Capó. Lonjeta, 23. Palma

Hoy no solo los ciclistas se benefician de la oportunidad que también el sol ha hecho mella en

el cronista que con tanto calor y con tanto cambio de agua y de comida ha sufrido su indigestión, que le ha obligado a retirarse del mundanal ruido con anticipación a fin de reponerse y prepararse para la etapa de mañana.

—Pero, ¿estás ya en condiciones?

—Naturalmente y dispuesto a continuar dorándome como si hubiera pasado el más grande de los veranos.

—Y dino. ¿Qué ha ocurrido hoy?

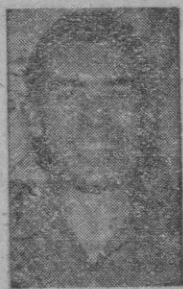
—Sencillamente. De salida Capó le dijo a Gabriel Mas que no se apartara del primer pelotón, que estuviera al tanto de todos sus movimientos. Así ha procurado hacerlo, pero la desgracia se ha puesto en contra de él, hasta el extremo de que ha dado un fuerte golpe en la cadena, que le salió y también ha sufrido el plato. Todo ello ha hecho que rodara con dificultad. Ha perdido

contacto con el primer pelotón en el que había andado hasta entonces y después, al rodar con

(Continúa en séptima pág.)

### Ya os dije que De Groot perdería hoy la camiseta y los pantalones

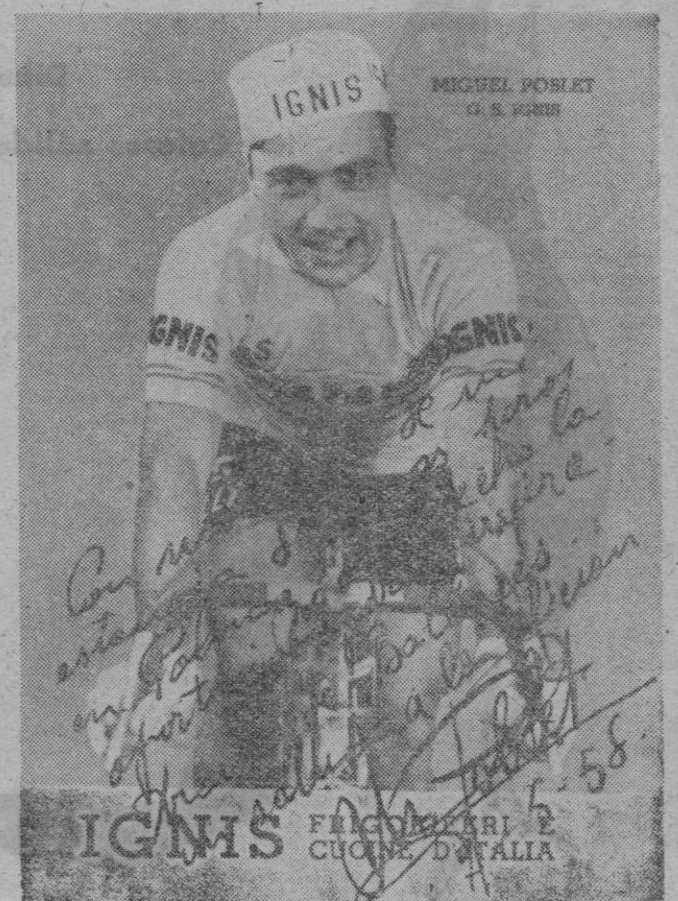
Nosotros no hemos tenido suerte, pero seguimos en la brecha y donde estábamos



Hoy, tengo muy pocas cosas que contar. Es decir, podría decir cosas pero que otros cronistas habrán contado mejor de lo que hubiera podido hacerlo yo, las incidencias de esta disputadísima etapa.

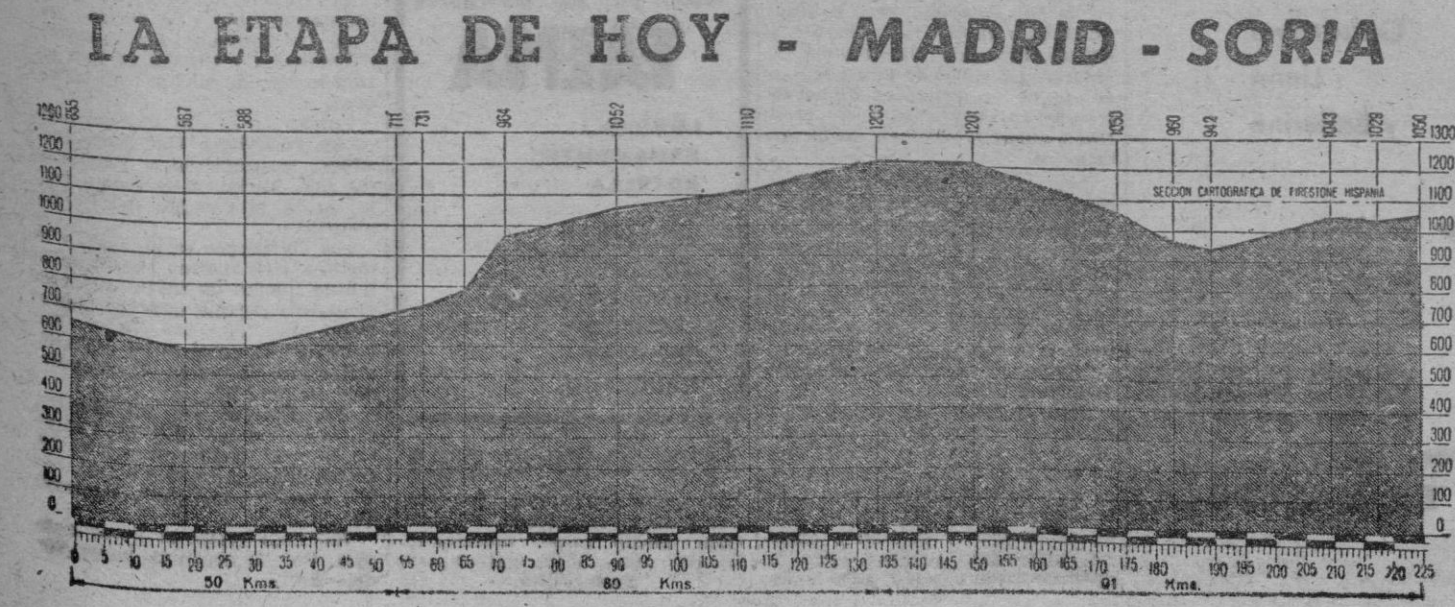
No me equivoqué al decirlo ayer

que De Groot perdería hoy la camiseta de líder. Podría haber añadido que sería la camiseta y los pantalones, porque la pared del Alto de los Leones no era un terreno muy apropiado para las condiciones del líder. Así fue pues (Continúa en la pág. siguiente)



### POBLET DEJO ESTA POSTAL FIRMADA

Conforme decíamos ayer, Miguel Poblet estuvo unas horas en Palma. Le visitamos en el Hotel Jaime I y allí nos entregó esta foto firmada que gustosamente reproducimos para nuestros lectores. La lectura dice así: «Con motivo de mi estancia de unas horas en Palma, aprovecho la oportunidad para dirigir a través de «BALEARES» un saludo a la acción.—M. Poblet.»



# La Vuelta Ciclista a España

## Ante el Alcázar de Toledo No se les puede pedir... Película de la etapa



El francés Stabinski realizó un esfuerzo sobrehumano para ganarle a Bahamontes «su etapa». El hoy segundo en la clasificación entró victorioso frente al Alcázar famoso, lugar en el que estaba situada la cinta de llegada. El galo muestra en su gesto el derroche de sus energías.

(Viene de la pág. anterior) ser y ha sido la ocasión para acabar con todo lo que no sea el reconocimiento leal, de que aquí en la Vuelta, cada cual está haciendo lo que sabe y puede y, como el equipo belga también participa en la prueba y puede y sabe mucho no es de extrañar que los triunfos sean repetidamente para el grupo de Van Looy, que hoy ha vencido en la etapa y se ha situado, aunque quizá para no mucho tiempo, en el primer lugar de la clasificación general. Como principio requieren las cosas, si el equipo de Puig sigue tan unificado como hoy creemos que la ofensiva del «diez» español ha comenzado y que a partir de hoy tratará de recuperar la iniciativa que dejó en manos extrañas a partir de la segunda etapa.

Hoy desde los primeros kilómetros de la etapa han sido los representantes españoles los que han ofrecido combate, mientras los belgas y holandeses, hasta la retirada de De Groot, que enfermó desde ayer, no podía defender el jersey amarillo, se han limitado a correr al son que los españoles marcaban. Cabe hacer un reconocimiento a la clase e inteligencia de los belgas que han sabido aprovechar la única coyuntura favorable que durante la etapa han tenido: bajo el señuelo de la prima y puntuación de la meta volante, situar a Couvreur y a Van Looy en posición adelantada para atacar el alto de los Leones con unos metros, pocos, pero suficientes, como para imponerse Couvreur en la cima de este obstáculo y continuar en espera del siguiente donde ya no pudieron con la potencia de Bahamontes y Suárez, pero en el descenso del alto de Navacerrada «echaron el resto» para no perder contacto y lograr su propósito, es decir mantenerse en el grupo de cabeza en espera de que el final de la etapa

fuera disputada su clásica distancia al «sprint». Parte muy activa en el juego y posiblemente con mayores méritos que los nacionales españoles y los propios belgas, tomaron Suárez y el francés Stabinski, con el italiano de Ignis, Fornara. Estos tres corredores siempre en el pelotón de cabeza estaban dentro de él completamente desamparados y sin otra ayuda que su propia potencia y la esperanza de que un descuido, muy probable, de los potentes adversarios de equipos les permitiera el resquicio por donde escapar de la vigilancia a que eran sometidos. No se les presentó el momento, por lo cual se mantuvieron firmes en su posición logrando como premio los destacados lugares que refleja su clasificación en la etapa de hoy.

El francés Stabinski a no ser por ese minuto reglamentario de bonificación al primer clasificado de cada etapa hubiera sido hoy «leader». Ha sido una gran carrera la de hoy que como se esperaba no comenzó realmente a disputarse hasta las estribaciones del Alto de los Leones, aunque la batalla para ganar posiciones se dio a pocos kilómetros antes de El Escorial. Después para el observador no hubo ya momento de reposo. Emocionante fue la clásica subida de Bahamontes en paz de Couvreur y podían apreciarse a ojo los centímetros que en cada pedalada ganaba el español.

El descenso sumamente espectacular agrupó a los corredores que de aquí en adelante tendrían la clave de la carrera. Eran Bahamontes, Manzanque, Botella —que sigue defendiendo su jersey de la regularidad contra viento y marea— y Loroño, los belgas Couvreur y Van Looy, los citados Suárez, Stabinski y Fornara y otros que posteriormente habrían de rendirse.

El puerto de Navacerrada constituyó otra epopeya de Bahamontes que junto con Suárez y Loroño y Botella consiguieron en la ascensión nada menos que dos minutos y 40 segundos de ventaja sobre los belgas. Nueva reagrupación en el descenso para llegar en bloque al Retiro, resultando baldío el esfuerzo de Carlesi, Pacheco, Botecchia y el belga Luyten para coger a los destacados.

Es ahora realmente cuando la fase interesante de la Vuelta a España ha comenzado. Al menos Luis Puig así lo cree y afirma además que todo lo tiene previsto. Así sea.— Afil.

(Viene de la pág. anterior) dos formando un solo grupo. Sigue apretando el calor. En el kilómetro 45 pincha Luyten y poco después Fornara. El primero que pasa por Navacerrada es Jiménez Quilez. A los 72 kilómetros de la salida por Brunete pasan los corredores formando un solo grupo alternándose en el mando de la cabeza varios participantes. Se mantiene las mismas posiciones al paso por Villanueva de la Cañada. Es ahora Galdeano quien capitanea el grupo. Los corredores se siguen quejando del calor que padecen.

El paso por San Lorenzo de Abajo lo realizan los corredores en un solo grupo pero al iniciar la subida hacia el Escorial de Arriba, se inicia un ataque. La meta volante de San Lorenzo de El Escorial se la adjudican Couvreur y Van Looy. Comienzan las primeras rampas de subida al Alto de los Leones de Castilla. Siguen tirando fuertemente los dos corredores belgas pero desde atrás arranca Bahamontes. Es impresionante la forma de subir del español pues parece que lleva motor en su máquina. Con ritmo sin pausa casi sin que ello le resulte difícil en apariencia va ganando terreno. Vuelve por sus antiguos fueros de gran escalador que pone de relieve sin tasa. No obstante es el belga Couvreur el que pisa la cima en primer lugar.

Al toledano le faltaron solamente setenta metros para vencer. De todas formas su proeza es admirable. El paso por la cima se hizo de la siguiente forma, Couvreur, Bahamontes, Loroño, Van Looy, Mas, Fornara, Botella, Otaño, Suárez y Pacheco. A velocidad impresionante se lanzan los corredores abajo. Llegan a alcanzar entre noventa y cien kilómetros. En las curvas erizan el cabello del más tranquilo. Si la curva es a la derecha por su inclinación parece que tocan el asfalto con el hombro del mismo lado para en rapidísimo movimiento contrario «tocar» el suelo con el hombro izquierdo. Hay que tener en cuenta que el más leve error de cálculo puede suponerles una espantosa caída de funestas consecuencias.

Mortuamente uno tras otro se mantienen en sus máquinas casi milagrosamente. No hay quien respire tranquilo hasta llegar al llano. En la bajada del puerto un motorista de tráfico indica el coche de repuestos del equipo belga que camine por su mano ya que lo hacía por la contraria. Coche y moto se tocan repetidas veces y parece que puede ocurrir lo peor. Como ambos vehículos cierran el paso de los ciclistas el motorista ordena la detención del vehículo. Inmediatamente detiene a sus ocupantes. Por San Rafael en plena bajada del Alto de los Leones pasan en primer lugar Couvreur y Bahamontes.

En la bajada del puerto un motorista de tráfico indica el coche de repuestos del equipo belga que camine por su mano ya que lo hacía por la contraria. Coche y moto se tocan repetidas veces y parece que puede ocurrir lo peor. Como ambos vehículos cierran el paso de los ciclistas el motorista ordena la detención del vehículo. Inmediatamente detiene a sus ocupantes. Por San Rafael en plena bajada del Alto de los Leones pasan en primer lugar Couvreur y Bahamontes.

Por San Rafael en plena bajada del Alto de los Leones pasan en primer lugar Couvreur y Bahamontes.

El líder de la prueba, el holandés De Groot, no llegó a coronar el alto de los Leones de Castilla. El «jersey amarillo» a mitad de camino decide abandonar y sube a una ambulancia. Llegan los corredores a Segovia poco antes de las cuatro de la tarde. En primer lugar lo hace un pelotón que encabeza Suárez, y en el que figuran Botella y Bahamontes. A un minuto de estos en solitario el francés Truchet. Medio minuto después Barbosa y Thomin. A dos minutos y medio Company y San Emeterio, cierra la marcha el gran pelotón de participantes.

Pasado el alto de los Leones abandonan la prueba los italianos Nencini y Pellegrini. El primero de ellos capitán del equipo de Italia. Pasan por la Granja de San Ildefonso a las cuatro y media de la tarde. Lo hacen en primer lugar diez corredores capitaneados por Bahamontes y Loroño, a corta distancia en solitario Pavaud y Carlesi y a unos metros un gran pelotón. La subida al puerto de Navacerrada se inicia a fuerte tren por los corredores que van en primer lugar. Van salvando las rampas subidos sobre los pedales. Por la cima pasan en las siguientes posiciones: Bahamontes, Suárez, Loroño, Botella.

La dureza de la etapa con sus dos puertos puntuables unido al fuerte calor reinante explica el abandono del extraordinario De Groot y los también destacados ciclistas italianos Nencini y Pellegrini.

Virtualmente el toledano Bahamontes se ha puesto a la cabeza en la clasificación del Gran Premio de la Montaña con 30 puntos, ya que no hemos visto entre los diez primeros subir a Pacheco, que tiene 29. Al paso por Villalba a las 5:19 sigue mandando el grupo de corredores españoles que ahora está compuesto por cuatro, Bahamontes, Botella, Loroño y Suárez, Lube.

Cuando los corredores llegan a Las Pozas, a 15 kilómetros de la meta situada en Madrid sigue mandando el primer grupo los cuatro corredores españoles citados anteriormente que marchan a gran velocidad. Poco después pasa un numeroso grupo que capitanea el belga Van Looy que imprime también un ritmo vivo a sus pedaleadas, sin duda con el pensamiento puesto en la meta, en la que de entrar en el grupo de cabeza pudiera ser ganador al sprint. Sin embargo se nota el enorme esfuerzo que están realizando los ciclistas en la etapa de hoy, ya que van sudando y se les nota un gran cansancio en los rostros.

A las 17:45 pasan por el Planillo los primeros corredores. Encabeza el Grupo Manzanque y lo compone además Campillo, Fornara y Mirando, además de otros cinco corredores. A unos metros de distancia de estos primeros pasan Carlesi, Luyten, Pacheco y Thomin, todos los cuales y haciendo verdadero esfuerzo sobre humano continúan pedaleando con fuerza hacia Madrid, en donde se cree llegarán dentro de diez minutos.

Los corredores mantienen sus posiciones y atacan la subida de la Ciudad Universitaria para seguir hacia el Paseo de Coches del Retiro. El paso por las calles de Madrid es de un colorido extraordinario. Por la Moncloa pasan en primer lugar Loroño, Bahamontes y Suárez, a la entrada de María de Molina son alcanzados por seis corredores más entre los que figuran dos belgas. Este año los ciclistas darán una sola vuelta al circuito del Retiro en vez de tres que dieron el año pasado. El grupo de nueve corredores va capitaneado por los belgas Van Looy y Couvreur. Los españoles Bahamontes y Botella se han rezagado algo de los que van en cabeza.

Entran en el circuito del Retiro los corredores Van Looy, Couvreur, Manzanque y Bahamontes que inician a fortísimo tren la Vuelta al Circuito del Parque madrileño. Los corredores se acercan a la meta y cien metros antes de la misma inician un fuerte sprint en el que se impone una vez más el formidable corredor belga Van Looy que ha cubierto los 241 kilómetros de la etapa Torrijos-Madrid en 7-12-52.

2.º, Botella, id.; 3.º, Suárez, id.; 4.º, Fornara id.; 5.º, Campillo, id.; 6.º, Bahamontes, id.; 7.º, Couvreur, id.; 8.º, Stabinski, id.; 9.º, Loroño, id.; 10.º, Manzanque, id.

Van Looy recibe el jersey amarillo. Botella continúa jersey verde.— Afil.

para los vestidos de primavera y verano...  
...tejidos y estampados



Inarrugables  
Dibujos registrados  
Colores sólidos garantizados

- Loveline
- Far-West
- Ghislaine
- Cromanex
- Otomán real
- Toile
- Gabardina
- Linón
- y Ballerine

De venta en

**LENCERIA SOLER**

José Tous Ferrer, n.º 7

PALMA DE MALLORCA

### Ya os dije que De Groot...

(Viene de la pág. anterior) que mejiada la escalada el holandés nos dijo: «Adiós muy buenas» y entonces la vigilancia se extremó para el reductible belga Van Looy que hoy había de proclamarse vencedor de la etapa y líder de la carrera.

Creo que repetidamente os he hablado de este Van Looy. Yo considero desde hace muchos días a este hombre, como el mejor de los que quedan en la Vuelta. Es más, casi me aventuraría con el pronóstico de que él no ocurrirle ninguna desgracia este es el auténtico campeón.

Hoy ha jugado como él sabe hacerlo. Dijo ha jugado porque en realidad ha sido así. Ha dominado el sálto a todo el equipo nacional español en su intento de sacudirse este dombo. Ha escapado, le han escapado, pero al final ha sabido medir sus fuerzas y entrar vencedor en la meta de Madrid. La etapa de Van Looy en el día de la fecha, es digna de tenerse en cuenta para ser mostrada como modelo en todos los aspectos.

¡Ah! Y otro dato muy importante. Van Looy no se ha esgotado todavía. Ha rodado a su manera y nada más. En etapas sucesivas habremos de verle aparecer ese Maillot Amarillo que hoy se ha enfundado por primera vez. Ese maillot amarillo que se parece tanto a la «jasa mora», porque de mano en mano va y ninguno se la «quea».

Pero dejémoslo de hablar de Van Looy y permítame que os hable de los míos. Hoy Gabriel Más ha tenido una cosa nueva. La rotura de los cambios de marcha. El muchacho quería seguir luchando en el primer pelotón y hacer esfuerzos sobre humanos. Como la cosa no tenía remedio y es más

de deseo de que si pude conseguir todavía un gran éxito en etapas sucesivas, lo consiga, me acerqué a él y le dije que se limitara a hacer su carrera. Hoy el asunto estaba perdido y así lo hicimos.

Urestarazu ha sufrido un accidente pero continuará. Otaño ha tenido una indisposición (y consiste que marchaba muy bien hasta entonces el muchacho).

En fin, que nuestro papel hoy no ha sido excesivamente brillante, pero hemos jugado nuestro papel sin desentonar. Mañana dice dirá.

El equipo que defiende los colores nacionales en la Vuelta a España, está formado por los corredores

**FAIMA**

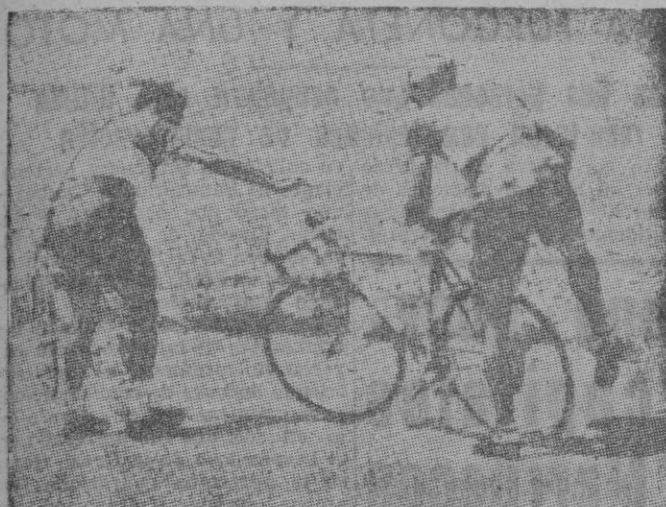
- LORONO
- BAHAMONTES
- BOTELLA
- RUIZ
- BERTRAN
- MORENO
- GIMENEZ QUILES
- PACHECO
- COMPANY
- GALDEANO.

### Fabricantes caizado

Encargado importante comercio desea representaciones, de interesar puedo hacer muestrario. Escribír num. 3846. Balmes, 10. BARCELONA.

# La Vuelta Ciclista a España

## Loroño cambia de bicicleta



Una avería en la máquina de Loroño obligó a un cambio, que lo hace con su compañero de equipo Galdeano. Uno y otro realizan la operación sin perder momento. Pronto los dos se unirán al pelotón. Es que se marchaba con cierta parsimonia

## España, segundo en la clasificación de equipos

### Con la retirada de De Groot se hunde la alianza belga-holandesa

Madrid, (Crónica especial para BALEARES de «Porrinos»). — No me ha extrañado absolutamente nada que «La Vuelta a los Puertos», o sea, la etapa de hoy—para la mayoría la etapa reina, de la gran prueba del «Correo Español»—la haya ganado Van Looy porque —ya se dijo en crónicas precedentes— que el formidable routier sprinter, se defiende bastante bien en los Puertos. Hoy lo ha vuelto a demostrar en la ascensión a Los Leones que atacó, ligeramente destacado, con su «angel de la guarda», Couvreur, y luego, en la ya más larga e exigida de Navacerrada, donde el equipo español lanzó la más poderosa ofensiva que recuerdo desde que los dirige Luis Puig. A pesar de ello, Van Looy sólo fue descolgado del pelotón de cabeza durante muy poco tiempo y, antes de llegar al llano, una vez vencido, este pequeño segundo gigante de la montaña, el gran «Rick», había cazado, con la ayuda de sus camaradas, Couvreur y de los extranjeros Stablinsky y Fornara, a Bahamontes, Suárez, Loroño y Botella, que por este orden habían pasado por la cima de Navacerrada con muy poca ventaja sobre los otros cuatro corredores extranjeros.

Madrid, (Crónica especial para BALEARES de «Porrinos»). — No me ha extrañado absolutamente nada que «La Vuelta a los Puertos», o sea, la etapa de hoy—para la mayoría la etapa reina, de la gran prueba del «Correo Español»—la haya ganado Van Looy porque —ya se dijo en crónicas precedentes— que el formidable routier sprinter, se defiende bastante bien en los Puertos. Hoy lo ha vuelto a demostrar en la ascensión a Los Leones que atacó, ligeramente destacado, con su «angel de la guarda», Couvreur, y luego, en la ya más larga e exigida de Navacerrada, donde el equipo español lanzó la más poderosa ofensiva que recuerdo desde que los dirige Luis Puig. A pesar de ello, Van Looy sólo fue descolgado del pelotón de cabeza durante muy poco tiempo y, antes de llegar al llano, una vez vencido, este pequeño segundo gigante de la montaña, el gran «Rick», había cazado, con la ayuda de sus camaradas, Couvreur y de los extranjeros Stablinsky y Fornara, a Bahamontes, Suárez, Loroño y Botella, que por este orden habían pasado por la cima de Navacerrada con muy poca ventaja sobre los otros cuatro corredores extranjeros.

Yo creo—y lo he dicho muchas veces—, que para que nuestros corredores ganen destacados una etapa de montaña, tienen que coronar los altos puntiabiles con mucha ventaja respecto a los corredores no trepadores. Bahamontes y Suárez transitaban por el Alto de Navacerrada con dos minutos y cuarenta segundos de ventaja sobre Van Looy, que cruzaba la cima en compañía del formidable corredor guipuzcoano Luis Otaño, revelación de la Vuelta, y de italiano Fornara en novena posición. Escasa ventaja faltando 50 kilómetros para la meta, para unos corredores que son especialistas en el descenso y que, por otra parte, tenían detrás a gente muy respetable. Remuñendo, que para que un Bahamontes ganase en solitario en Madrid, la llegada habría de estar a unos 10 kilómetros de la cima del Puerto o, de lo contrario, el toledano—o cualquier otro de nuestros escaladores—debería beneficiarse en la escalada de una mayor ventaja. Y aún así le hubiera costado ganar.

De manera que, con cinco hombres, Bélgica conserva su primer puesto por equipos y pasa a obtener el maillot de líder. La Vuelta entra en su fase más interesante. Porque espero que ahora, los belgas, se encontrarán un poco desamparados ya que, los holandeses, irán a ganar etapas o a lo que les caiga por ahí, Van Looy, con la hoy, suma cuatro victorias por etapas y después de la etapa Pamplona-Zaragoza, corriendo en gran equipo, ha ido subiendo de manera prodigiosa y la ventaja que ha conseguido en el llano no sólo la ha administrado bien, en la etapa reina, sino que, precisamente, en la montaña, ha conquistado el maillot de líder.

Esto viene a demostrar, que en estas etapas de media montaña, —porque la de hoy y la del norte, el perfil de la Vuelta de este año no se puede ni remotamente comparar a las pirenaicas y alpinas del «tour»,—los grandes rodadores, que además se lancen valientemente a «tumba abierta», tienen tantas probabilidades, o más, de éxito que los grandes «grimpeurs». Además, entre uno y otro puerto, entre la cima de Los Leones y el Alto de Navacerrada, había 67 kilómetros llanos que los españoles no se decidieron a aprovechar para atacar a que llegasen con ello, a Fornara, Couvreur y Van Looy. Pero Stablinsky, por ejemplo, había quedado atrás y, sin embargo, empujó con Loroño, Bahamontes,

Botella, Otaño, Fornara, Couvreur, Van Looy, Suárez y Manzanque bastante antes de Segovia. Esto quiere decir, que los corredores del equipo nacional en esta ocasión, en cabeza y en mayoría, se acobardaron o se sintieron sin fuerzas. Es posible que ambas cosas, porque está demostrado que Van Looy y Couvreur, sobre todo aquél, se impone. Y aquél es temido y respetado.

El lector habrá observado que hasta ahora no se ha hablado nada de otros dos excelentes corredores que contaban mucho en la Vuelta. Me refiero al italiano Nencini y al holandés De Groot. Pues bien, ambos han quedado fuera de combate en la etapa de hoy. El italiano se retiró enfermo en los primeros kilómetros, porque hacía unos días que venía padeciendo una fuerte colitis. Y el holandés, el líder de la carrera, sufrió varios desajustes a partir de los 65 kilómetros y al pie del Puerto de Los Leones, rodeado de todos sus fieles domésticos. De Groot iniciaba la ascensión con media hora de retraso sobre Van Looy y Couvreur. Después de coronar el Alto, y camino de San Rafael, De Groot optó por abandonar.

## Décima etapa (225 Km.)

### MADRID - SORIA

VIERNES, 9 DE MAYO DE 1958

CONTROL DE SALIDA. — Firma y avituallamiento de 9 a 10 en el Parque del Retiro (Frente a la Granja Florida). Llamada a las 10'15. Salida en marcha neutralizada hasta el kilómetro seis de la carretera de Aragón, donde se dará la salida oficial a las 10'30.

ITINERARIO Y HORARIOS PROBABLES (36.500 Km. h.)

Altitud	Kilómetros	Localidades	Horario
Provincia de Madrid			
875	225	0 MADRID	10'30
		8 Cruce de Barajas	10'44
		206 Torrejón de Ardoz	11'02
588	196	29 Alcalá de Henares	11'17
Provincia de Guadalajara			
711	171	54 Guadalajara (M. Volante)	11'50
		153 Torija	12'23
		137 Gajanejos	12'50
		122 Cruce Sigüenza	13'14
		108 Torremocha del Campo	13'37
		91 Alcolea del Pinar (Control)	14'15
Provincia de Soria			
1201	75	150 Medinaceli	14'36
		51 Adradas	15'15
950	35	190 Almazán	15'50
		15 Lubia	16'15
		7 LOS Rábanos (Alto máx. 360)	16'29
1050	0	225 SORIA	16'40

Meta en la Alameda de Cervantes  
CIERRE DE CONTROL. — Se aplicará el 8%

## Luis Puig dice que sus hombres son ciclistas no «mulas de trabajo»

### Se rodó a una media de 60 km. hora que no es ninguna tontería

MADRID, 8. — (Crónica del Envío especial de la agencia AMIL Arturo Pato). — Toledo despidió con muchos aplausos a su paisano Federico Martín Bahamontes. En vista de ello por los micrófonos de Radio Toledo, dirigió unas palabras de aliento a sus incondicionales pues consideraba que ahora es cuando realmente comienza la Vuelta a España y que estaba dispuesto a dar la batalla para conseguir los triunfos que hasta ahora se le habían negado.

A la salida de Torrejón Bahamontes se enfada con sus paisanos por la muestra de afecto que recibe, aunque parezca mentira. Los toledanos tratan de abrazarle le golpean la espalda y Federico responde a todos que encima de todo lo que "tiene por delante" si continúan así va a llegar molido a mitad de la etapa.

Luis Puig rodeado de toledanos contesta a preguntas de estos que no quiso exponer a su muchachos en etapas anteriores para tenerlos en forma a partir de esta novena etapa Madrid-Toledo. Ya que de haberlos «empleado antes» se hubieran producido bajas en el «diez» nacional puesto que alguno «ya se hubiera quemado», ya que sus pupilos «sin ciclistas y no mulas de trabajo».

A la salida de Torrejón Bahamontes se despegó del pelotón y rueda algunos metros en solitario para recibir las aclamaciones de sus admiradores.

Todos en grupo ruedan varios kilómetros y a su paso por Santa Cruz de Retamar manda Moreno Manzanque intenta una escapada y salta a su rueda Alberdi.

Van Looy queda algo rezagado en la subida. Corona en primer lugar Couvreur seguido de Bahamontes.

El «líder» De Groot sin llegar a coronar el Alto de los Leones decide abandonar.

En las inmediaciones de San Rafael se unen varios corredores.

Por el control de avituallamiento de Segovia, los corredores toman sus bolsas pues esta vez como también en otras etapas no hay ninguno que renuncie a la comida, pues todos están faltos de «vitaminas», después de la subida al Alto de los Leones.

Llegamos a Navacerrada. La subida es digna de verse mas que de contarse, el toledano Bahamontes, que viene «con ganas» pone de relieve sus magníficas condiciones de escalador y poco a poco va ganando terreno hasta coronar la cima destacado de Suárez que lo hace en segunda posición. Nuevamente se alcanzan grandes velocidades en la bajada. Vemos al gran campeón Van Looy rozar a una velocidad impresionante que alcanza a los grandes escaladores que en la cima le sacaron alguna diferencia.

Ya en las inmediaciones de Madrid se rueda a una media de 60, que no es ninguna tontería.

En la recta final del paso de Coches del Retiro vemos a Van Looy que se va destacando de sus competidores en un gran «sprint» y pisa la meta en primera posición. — Cifra.

El equipo que defiende los colores belgas en la Vuelta a España, está formado por los corredores

## FAEMA

- VAN LOOY
- VAN DAELE
- COUVREUR
- KERKHOVE
- DESMET
- DECOCK
- LUYTEN
- VAN GOMPEL
- VERPLAETSE
- SCHROEDERS.

## FUTBOL - Sábado, a las 5'45 tarde

Copa Agrupación Uruguaya

PORRERAS - SOLEDAD

Precios económicos

## Nicolás Brondo nos cuenta:

(Viene de quinta página) dificultad ya no ha podido hacer más que aguantar.

—¿Y los otros del equipo? —Otaño muy bien, siempre con el primer pelotón, lo mismo que Urrestarazu. Pero lo importante de hoy es lo que ha ocurrido con el equipo nacional y los Van Looy y Couvreur.

—¿Y fué? —Sencillamente que todos esperábamos que Bahamontes y Loroño salieran pegando y no ha ocurrido así, el que ha pegado desde el primer momento ha sido el belga Van Looy, junto con su compañero Couvreur, quienes consiguieron una ventaja de dos minutos antes de iniciarse la escalada del Alto de los Leones.

—Pero no quedó así la cosa. —Naturalmente que no, Bahamontes tenía que dar fe de su presencia y la ha dado a manos llenas. Al pie del alto se ha escapado derramando fuertemente Van Looy no pudo seguir a Couvreur y fué absorbido por Bahamontes, pero no Couvreur, que puntuó en primera posición.

Subiendo, Otaño, se clasificó el 6.º y Urrestarazu el 10.º. Mas, como ya he dicho no podía hacer nada más que aguantar y así siguió en el segundo pelotón.

—¿Y luego? —Pues luego hemos tenido otra desgracia en el equipo de Capó. Camino de Navacerrada una moto le ha embestido a Urrestarazu le ha hecho una herida de consideración en un costado y otra en un brazo. Pero Urrestarazu es de un temperamento especial. Una cura rápida de urgencia y ha continuado luchando como los buenos.

—¿Y todavía habéis tenido más cosas hoy?

—Una desgracia no viene nunca sola. Otaño, que como digo iba muy bien situado en la subida al Coll de Navacerrada ha empezado a devolver la comida

y ha podido puntuar —aun en malas condiciones— en séptimo lugar. Pero después bajando a Madrid los demás han continuado pegando fuerte y Otaño a pesar de tener muy buena voluntad solo pudo entrar el 11.º, luego entró el grueso del pelotón que lo hizo con 11 minutos de retraso con respecto a Van Looy entraron Mas, Davos y en un tercer pelotón los otros dos Raul Motos y Urrestarazu.

—¿Y Gabriel Company? —Había empezado la etapa muy bien el sanjuanense, pero apenas atacó las primeras rampas del Alto de Los Leones se quedó clavado. Yo me acerqué con el coche para pedirle que le ocurria y si necesitaba algo. Company con el dolor reflejado en el rostro me dijo: En estos momentos estoy sufriendo unos terribles calambres que no me permiten rodar.

Total que pronto Company quedó incluido en el grupo en el que figuraba Mas.

—¿Algo más?

—Sí. Como ya sabréis se ha retirado hoy De Groot que llevaba la camiseta amarilla. Pues bien hoy la ha cogido el belga Van Looy. No creáis que esto haya hecho cosas extraordinarias para conseguirla ni que se haya agotado luchando. Todo lo ha hecho de la manera más natural. Si, Bahamontes y Loroño llegaron a cogerle en las subidas diferencias de dos minutos, él en las bajadas y en el llano supo reducir distancias y entrar lo suficientemente bien colocado en Madrid, para dar la batalla y ganar la etapa al Sprint y con ella el liderato de la vuelta.

Como punto final os diré, que si no ocurre nada extraordinario conforme he visto rodar hoy a Van Looy este es el auténtico ganador de la carrera.

## CLASIFICACIONES

### CLASIFICACION DE LA ETAPA

1. Van Looy (Bélgica), 7-11-52 (1 minuto bonificación)
2. Botella (España), 7-12-22 (30 segundos bonificación)
3. Suárez (Lube), 7-12-52
4. Fornara (Italia), id.
5. Campillo (Ignis), id.
6. Bahamontes (España), id.
7. Couvreur (Félgica), id.
8. Stablinski (Francia), id.
9. Loroño (España), id.
10. Manzanque (España), id.
11. Otaño (Mobylette), 7-15-44
12. Botecchia (Italia), 7-17-44
13. A. Puru (Kas), 7-17-49
14. Pacheco (España), id.
15. Carlessi (Italia), 7-19-39
28. Company (España), 7-22-52
32. Mas (Mobylette), id.

2. Van der Puyim, 5 id.
3. Iturat, 5 id.
4. Bibiloni, 3 id.
5. Botecchia, 3 id.

### CLASIFICACION DEL PREMIO DE LA MONTANA

- ALTO DE LOS LEONES (Primera Categoría)
1. Couvreur (Bélgica), 10 puntos.
  2. Bahamontes (España), 9.
  3. Loroño (España), 8.
  4. Van Looy (Bélgica), 7.
  5. Botella (España), 6.
  6. Otaño (Mobylette), 5.
  7. Fornara (Ignis), 4.
  8. Suárez (Lube), 3.
  9. Manzanque (España), 2.
  10. Pacheco (España), 1.

### ALTO DE NAVACERRADA (Primera Categoría)

1. Bahamontes (España), 10 puntos.
2. Suárez (Lube), 9.
3. Loroño (España), 8.
4. Botella (España), 7.
5. Pacheco (España), 6.
6. Manzanque (España), 5.
7. Couvreur (Bélgica), 4.
8. Otaño (Mobylette), 3.
9. Van Looy (Bélgica), 2.
10. Fornara (Ignis), 1.

### Clasificación general premio de la Montaña

1. Pacheco (España), 34 puntos.
2. Bahamontes (España), 30.
3. Couvreur (Bélgica), 28.
4. Suárez (Lube), 26.
5. Loroño (España), 22.
6. Botella (España), 20.
7. Barbosa (Portugal), 14.
8. Manzanque (España), 14.
9. Cardoso (Portugal), 13.
10. Asuncao (Portugal), 11.

### CLASIFICACION GENERAL

1. Van Looy (Bélgica) 53 57 53
2. Stablinski (Francia) 53 57 57
3. Manzanque (Esp.) 54 01 02
4. Fornara (Ignis) 54 02 41
5. Couvreur (Bélgica) 54 04 33
6. San Emeterio (Kas) 54 09 40
7. Bahamontes (Esp.) 54 10 18
8. Loroño (España) 54 15 27
9. Botella (España) 54 16 46
10. Company (España) 54 18 47
11. Suárez (Lube) 54 21 56
12. Luyten (Bélgica) 54 22 24
13. Aypuru (Kas) 54 22 34
14. De Smet (Bélgica) 54 25 07
15. Otaño (Mobylette) 54 27 16
21. Mas (Mobylette) 54 44 56

### Clasificación por equipos en la etapa de hoy

1. España, 21-38-06
2. Bélgica, 21-44-32
3. Ignis, 21-47-19
4. Lube, 21-57-19
5. Francia, 21-58-36
6. Mobylette, 22-01-28
7. Kas, 22-03-30
8. Italia, 22-07-24
9. Holanda, 22-22-54
10. Portugal, 22-38-25

### Clasificación general por equipos

1. Bélgica, 160-36-57
2. España, 161-29-53
3. Francia, 162-01-53
4. Holanda, 162-09-56
5. Italia, 162-18-09
6. Solera-Ignis, 162-30-28
7. Kas-Boxing, 162-48-16
8. Mobylette, 163-20-08
9. Lube, 163-26-07
10. Portugal, 164-36-04

### Clasificación «maillot verde»

1. Botella, 75 puntos
2. Van Looy, 102 id.
3. Manzanque, 149 id.
4. Couvreur, 171 id.
5. Company, 192 id.

### Clasificación metas volantes

1. Alberdi, 6 puntos

## RADIO PHILIPS



Premio a la Combatividad Couvreur. Desgracia De Smet y Urrestarazu. Combatividad Barbosa.

Multa de quinientas pesetas al corredor Bahamontes por no vestir el maillot oficial de su equipo durante la carrera.



# «El deseo bajo los olmos», de O'Neill, o una ocasión perdida por el cine americano

### Privada de su mejor esencia dramática, la obra no ha conseguido interesar en Cannes

**CANNES** (Crónica de nuestro enviado especial, Luis González Mesa).—Hay películas que suscitan gran interés por reunir elementos sobrados para lograr una obra de calidad. Pero si no corresponden a esa expectativa, decepcionan, enormemente. Y eso es lo ocurrido con «El deseo bajo los olmos».

Es una adaptación del drama de ese título de Eugene O'Neill. El guionista Irvin Shaw no acertó en su cometido. Al extraer, al sintetizar el diálogo original—ajustado a la psicología de los personajes—, recortó solo la parte vulgar. Y pese a ese compendio, resulta excesivo. Un error básico, opuesto a la indolentemente visual del cine.

Autor vigoroso, de tramas violentas, angustiadas por pasiones sin tramar, las únicas obras de O'Neill apropiadas para su trasplante filmico—siempre que se efectuen en su realidad ambiental—son los que suceden en el mar, sugeridas por sus observaciones, cuando pesa una etapa de su vida dedicada a diversas tareas en los barcos mercantes. Atino John Ford a plasmar algunos de esos dramas en un acto—que son como ciertos escenificados—en su película «Hombres intrépidos», por John Wayne y Barry Fitzgerald.

La conversión de «El Emperador Jones»—con el negro Paul Robertson—fue una interesante experiencia de acoplamiento a las características de la pantalla de una obra que ya en su forma teatral es audaz, por constituir un constante monólogo del protagonista en las distintas etapas de su existencia, de cumplimiento de su ambición y luego de castigo por el mal empleo de su poder.

Pero no nos perdamos en el laberinto de las puntualizaciones de las obras de O'Neill traslucidas a la cine. Citemos las principales: «Anna Christie», tres veces, una por Blanche Sweet y dos por Greta Garbo; «Extraño intermedio», por Norma Shearer y Clark Gable; y «A Electra le sienta bien el luto», por Rosalind Russell.

Cuando no se acierta en la enjuiciamiento humanamente crítica de una obra como «El deseo bajo los olmos», estridencia de brutalidad, de sumisión a los instintos, al querer darla expresividad emblemática sucede que se queda reducida a un folletín. Tremendismo, pero sin destellos de arte. De esas historietas ilustradas por horrendos dibujos que aun explican por esos pueblos—para espanto de gentes ingenuas—unas charlatanas, y a medida que hablan y hablan y que sueltan las palabras siempre las mismas—señalan con un punte-



La actriz rusa Lina Youdina, bebiendo vodka en la fiesta que se organizó en Cannes con motivo del estreno en el Festival, del film ruso «Cuando pasa la cigüeña», protagonizado por la joven estrella soviética Tatiana Samoilova, de 21 años. En dicha fiesta, que tuvo lugar bajo la paternal vigilancia del señor Sergei Vinogradov, Embajador de la U. R. S. S. en Francia, se consumieron tales cantidades de vodka, que a eso de las tres de la madrugada, tuvieron que sustituir la fuerte bebida rusa por el más civilizado champaña francés, pues los ánimos se habían caldeado de manera immoderada. Hay que notar que esta es la primera vez que los soviets permiten a una actriz rusa protagonista de un film soviético, que se exhiba personalmente en el extranjero. De todos modos, se celebró el acontecimiento de tal manera, que a la mañana siguiente, los cazadores de autógrafos se cansaron de esperar a la joven Tatiana en el «hall» del hotel donde se hospedaba. La actriz no salió en todo el día de sus habitaciones. ¡Vaya juergueta!

lo las distintas escenas del espeluznante crimen.

En esta película se perpetra un adulterio, un infanticidio y se intenta cometer un parricidio. Y todo pasa entre los personajes precisos: Ephraim Cabot—setenta y seis años—, su tercera mujer—veinticinco años— y el hijo de su segundo matrimonio, Abel, de esta misma edad. Los demás asumen funciones secundarias circunstanciales.

Transcurre la acción en Nueva Inglaterra, en 1840. El director, DeWolf Hagen, lo ha desarrollado al aire libre, en un paisaje verdadero, sino en decorados, para conseguir así una mejor matización foto-ráfica de claroscuros. Difícilmente se reconoce en esta película al triunfador en 1955 con «Marty», premio del Festival de Cannes y de la O. C. I. C. de este año y «Oscar», de la Academia de Hollywood—y en 1957 con «Despedida de solteros». ¿Por su diferente estilo? No. Por la equivocada supeditación a unos conceptos de teatralismo, contrarios a la autenticidad cinematográfica.

La película no emociona en ningún momento y apenas si interesa. Desalta demasiado su falsedad.

Interpretativamente, el de mejor actuación es Anthony Perkins—descubierto por William Wyler en la «La ley del Señor». Gran Premio del Festival de Cannes de 1957—en el personaje de Abel. Soña Loren, en el papel de Anna, una muchacha napolitana que llegó a los Estados

## Amago de incendio

Ayer, sobre las siete y media de la tarde, en el Parque de Bomberos, se recibió una llamada telefónica solicitando la presencia del retén en la calle de Felaires, 105 ya que, al parecer, una chimenea se había incendiado.

Desde el Parque se intentó confirmar la llamada haciéndolo al número que se les había indicado pero, sin duda alguna, debido a darse confundido. Después de una serie de intentos de localizar la llamada y de confirmar el siniestro entre la vecindad, al no lograr su propósito, el Retén, exponiéndose a que fuera una más de las muchas bromas que de tan mal gusto reciben, salió con el autobomba hacia la dirección indicada.

Se preguntó entre los vecinos de la finca y al fin se llegó al conocimiento de que en la Península «Gloria», domiciliada en la finca, se habían alarmado pues una chimenea despedía un intenso humo considerando que el hollín de la misma se hubiera incendiado, por lo que desde el piso inmediato inferior se cursó la llamada al Parque.

Una rápida investigación en la mentada chimenea dió por resultado el conocer que todo había sido un simple amago de incendio no dando lugar, por tanto, a intervención alguna. Como tiene por costumbre acudir también al lugar indicado la ambulancia de la Casa de Socorro.

Unidos engañada por un ciudadano de este país, luce su provocativa belleza, pero sigue sin ser artista y acaso para esto, para que lo sea algún día, se la contrata tanto Y. Bul Ives, que incorpora a Ephraim Cabot, será un excelente escritor—su libro «El extraño vagabundo» ha obtenido extraordinario éxito—e incluso muy buen actor, pero en esta película no lo demuestra.

Exhibida oficialmente como aspirante a premio o en calidad de invitada, esta película es de las que no plantean el menor problema al Jurado.

## La señora Marga Raitel estuvo 15 días emparedada

### Una biblioteca pasada desde la zona rusa, libro a libro

(Por las especiales circunstancias de su residencia en Berlín, la señora Raitel no ha consentido en ser fotografiada. La entrevista se ha celebrado en el Hotel Pacifico, sirviendo de intermediario el intérprete del establecimiento y ante los señores don Juan Guiscafre y don Agustín Luján.)

La Sra. Marga Raitel es un documento humano vivo. Circunstancialmente se ha producido la entrevista.

Acaba de llegar del Berlín Occidental, y nos habla de las dos zonas, y de esa isla que los capichos de los tratados han dejado emergiendo del maremagnum rojo.

—¿Qué conocer España. Por eso he venido. En mi familia se hablaba mucho de un gran amigo español, Antonio Suárez, de la División Azul, a quien recordaban con mucho afecto. Pero esto es algo íntimo.

—¿Berlín hoy?

—Existe una gran diferencia entre los habitantes de las dos zonas. Salta a la vista. A los de la parte Oriental se les conoce, principalmente, porque viven peor. Hay mucho control y vigilancia en los puestos fronterizos. El metro, que circula a lo largo y a lo ancho de toda la ciudad, debe abandonarse en los límites de zona.

—¿Fugitivos de la zona rusa?

—Muchos, a pesar de lo difícil y peligroso que es huir de ella. Y algo más, solo el hecho de sacar de allí un objeto de escaso valor esta penadosísimo. No obstante, conozco a un doctor que huyó de la zona comunista consiguiendo salvar su biblioteca, para lo que hizo la proeza de pasarla libro a libro en más de doscientos arriesgados viajes de una zona a otra.

—¿Casos personales?

—Un tío mío vive en la Alemania Oriental. Le han dado tierras a labrar de las que apenas saca para pagar las enormes contribuciones, por lo que vive muy pobremente.

—¿Ha dejado huellas, en el ca-

## Prueba del proyectil «POLARIS»

Cabo Gañaver, Estados Unidos, 8. — La Marina ha disparado una versión del proyectil «Polaris», de combustible sólido, que estalló en el aire, pero las autoridades han dicho que la prueba ha sido «normal».

El «Polaris» se espera no entre en operación hasta 1960. Los periodistas al ver que el proyectil estallaba creyeron que era un fracaso, pero una declaración oficial dice que la ruptura que se produjo era esperada y la prueba había sido normal.—Efe.

## Sintomas de una nueva evasión de capitales extranjeros en Marruecos

### Mohamed V advierte sobre la necesidad de que el gobierno conceda garantías suficientes

**CEUTA** (Crónica de nuestro corresponsal, Octavio Romero). — En el discurso pronunciado por Mohamed V ante los trabajadores estacionados en la plaza de las Naciones Unidas de Casablanca, el Sultán marroquí dijo, a más de las consignantes repeticiones de lo acordado en la reciente conferencia de Tánger, lo siguiente: «No olvidéis que existen en nuestro país capitales e intereses extranjeros de los que se benefician todos los habitantes. Los propietarios de estos bienes tienen derecho a ser justos. Deben encontrar por vuestra parte y por la del Gobierno un aliento sin reserva, a fin de que otros capitales vengán a hacer fructificar las riquezas del país, dentro del respeto de nuestra soberanía y de nuestro régimen».

# SUCESOS

## ENTRARON EN COLISION UNA FURGONETA Y UNA MOTO

### Las dos personas que ocupaban esta última resultaron con lesiones de consideración

Sobre las cuatro de la tarde de ayer en las inmediaciones de la bifurcación de las carreteras de Valldemosa y Sóller entraron

en colisión la furgoneta perteneciente al Sanatorio de Caubet y una moto que ocupaban Pedro Bonet Sureda, de 50 años, anturra de Son Servera y el joven de 18 años de edad, vecino de Palma Juan Contesti Gomila.

De resultas de la colisión los tripulantes de la motocicleta cayeron violentamente al suelo sufriendo lesiones de consideración, pues mientras que al primero de los citados, que fué ingresado en el Dispensario de la Cruz Roja, se le apreciaba contusiones en ambas piernas y erosiones en distintas partes del cuerpo, con fuerte conmoción cerebral, al segundo, que quedó hospitalizado en la Clínica Rotger, donde se le sometió a intervención quirúrgica, padecía herida abierta en el pie derecho con rotura de huesos, erosiones en la cara, con pérdida de algunos dientes y contusiones varias, de pronóstico grave.

## Dos accidentes más de circulación

En la calle de la Portella chocaron la motocicleta que conducía Andrés Arbona Pizá, de 22 años, con el automóvil matrícula P. M. núm. 3 8180. El motorista tuvo que ser asistido en la Casa de Socorro, donde el personal facultativo de guardia le apreció erosión extensa en el hombro derecho y brazo del mismo lado y otra erosión en el mentón, de pronóstico reservado.

Miguel García Moreno, de 50 años de edad, fué atropellado por el velomotor matrícula núm. 49, sufriendo herida inciso contusa en la región superciliar izquierda y contusión en el brazo derecho de pronóstico leve, de cuando fué asistido en la Casa de Socorro a donde acudió en busca de asistencia médica.

## Casa de Socorro

La jornada de ayer fué bastante movida en la casa de Socorro. Abundaron los asistidos por accidentes de circulación. Además de éstos, de los que se recogen sus distintos casos en reseñas aparte, los facultativos de servicio asistieron, entre otras personas a las siguientes:

Pedro Cladera Seguí, de 45 años, de erosiones en ambas rodillas y otras partes del cuerpo por caída del velomotor que conducía Salvador Sánchez Pérez, 3 años, contusión en torax por haberle caído encima un fregadero. Francisca Miró Deyá, de 66 años, herida contusa en la nariz por golpe con una tabla Pablo Bisquerra Marín, de 10 años, quemaduras de primero y segundo grado en el muslo que se produjo mientras jugaba con fuego.

## Interviene el Gobierno

### PARA EVITAR LA HUELGA DE FERROVIARIOS EN INGLATERRA

London, 8. — El Gobierno ha intervenido para evitar una huelga general de los ferroviarios. El Ministro de Trabajo ha convocado una reunión para tratar de encontrar una solución.—Efe.

## Fracasó

### RUSIA AL INTENTAR ENVIAR UN COHETE A LA LUNA

Estocolmo, 8. — La agencia Continental informa que la Unión Soviética obtuvo un fracaso al intentar enviar un cohete a la Luna.

El intento —dice la agencia— se llevó a cabo el pasado día 2 en una base de Siberia.

El cohete explotó prematuramente.— Efe.

## Lolita, la hija de Lola



La famosa actriz española Lola Flores y su esposo Antonio González, «Pescadilla», aparecen contemplando a la niña que acaba de nacer y que, naturalmente, se llamará como su madre

¿Sabe usted que?.. por QUINITO CALDENTY

## El pasodoble de «Los Veintiuno»

De manera muy formal, con la seriedad que el caso requiere, ayer por la mañana una comisión especialmente nombrada, hizo la entrega a don Joaquín Portas, maestro-director de la Banda Municipal, la misma, más o menos, que ameniza las corridas en el Plaza de Toros, del pasodoble que lleva por título «Los Veintiuno», del que es autor de la música el notable compositor don Jorge Busquets, y autor de la letra el no menos inspirado poeta don Francisco Castañer. Dicha pieza musical será estrenada en el Coliseo Balear en la próxima corrida que se celebre después de la del domingo, y el maestro Portas ha prometido que él mismo dirigirá el estreno.



TENIS DE MESA

«Troteo Padre Atanasio»

Calendario correspondiente a la «Liguilla final del torneo de Tenis de Mesa «Troteo P. Atanasio»:

El «I Rallye Vuelta a Mallorca»

Se celebrará el día 15 de Mayo bajo la organización del «Moto Club Mallorca»

Sustituye a la famosa «Vuelta Motorista»

La tradicional y famosa «Vuelta Motorista a Mallorca» ha tenido que desaparecer del Calendario Oficial Motorista nacional.

gestivo trazado de las anteriores Vueltas Motoristas. El Reglamento de este Rallye ha sido estudiado con todo celo y la prueba encierra una gran singularidad pues en ella se da entrada, no solo a las motocicletas, sino, también, a los automóviles.

habilidad, aceleración y frenaje. Numerosísimos premios y trofeos han sido y concedidos, pero de todos estos detalles, tan importantes, iremos dando cuenta al lector en sucesivas ediciones.

La VELADA de LUCHA LIBRE DE AYER

JIM OLIVER VENCIO A RAFAELA POR DESCALIFICACION DE ESTE

Todos los combates resultaron excelentes

La velada de lucha libre celebrada ayer en el C. Ioseo Balear resultó muy emocionante. En el primer combate el mallorquín Pujol venció por fuera de combate al también paisano nuestro B. Masar. En el segundo, el buroliador Kim Mret, la gran revelación mallorquina, evitó una vez más sus notables condiciones atléticas, pese a perder casi por sorpresa frente a Lambán II.

Los mastodontes Jim Oliver y Rafela, emocionaron a la multitud con sus bárbaras presas y por la feroz combativa, luchando nuestro paisano con mayor deportividad. Rafela se mostró más duro que nunca, y con peores intenciones, hasta el extremo de merecer las tres reglamentarias amonestaciones públicas, por lo que perdió el combate, no obstante, este resultado favorable a Jim, no le debió satisfacer, ya que ayer, en todo momento, no solo llevó la iniciativa de la pelea, sino que mereció vencer por amplio y rotundo margen.

El Hispania está dispuesto a apoyar intensamente el hockey sobre patines

Este verano hará destilar por su pista a varios equipos peninsulares

Concedido todo es que el hockey sobre patines no acaba de asentarse definitivamente en nuestra ciudad, pero no vamos ahora a analizar los matices de que padece ni los motivos por los que este deporte no ha llegado a cuajar.

garse la venida a Palma del conjunto del C. de F. Barcelona, actual sub-campeón de España, en el que figuran varios internacionales.

I Torneo Velocidad Velódromo de Campos

Se celebrará el domingo para aficionados y principiantes

El próximo domingo y dando comienzo a las 4.45 de la tarde, se celebrará en Campos una gran reunión ciclista destinada a corredores aficionados y principiantes bajo la denominación de «I Torneo Velocidad Velódromo de Campos».

carrera de velocidad para el tercer y cuarto puesto del Torneo, también a tres vueltas, con premios de 100 y 75 pesetas. Inmediatamente, final de Velocidad, a tres vueltas, con los premios de 200 pesetas y banda, para el Campeón y 150 pesetas para el segundo, y como final, carrera de puntuación a 100 vueltas con premios cada cinco vueltas con los premios siguientes: 400, 300, 250, 200, 150, 100, 75 y tres más de 50 pesetas.

El Binisalem debutará en la Copa Uruguay entrenándose al Mallorca

¿NUEVO ENTRENADOR?

Binisalem. (De nuestro correspondiente).—Otra vez metidos en fútbol y en competición de Copa. Por lo menos en Binisalem seguiremos presenciando partidos. De ellos estamos orgullosos porque vemos que no ha cundido el desánimo y así podremos seguir en competición, una competición que se va a comenzar y que el Binisalem tiene las mismas posibilidades que los demás de adjudicársela porque todos empezamos de nuevo.

cargo del equipo, aunque no sabemos si de manera oficial o no. En sucesivas ediciones ya iremos marcando sobre posibles fichajes. Desde luego se tienen en cuenta a varios elementos que en la pasada temporada jugaron mucho por los campos de juego de la Isla, entre ellos a un central de reconocida valía.

DELEGADOS Amonestar al delegado del Nazaret, según art. 12. COLEGIADOS Suspender por seis meses a un colegiado, según art. 23, ap. 4.º y por un mes por infracción del art. 23, ap. 5.º

SE VENDE Empresa Aguas Potables de Mallorca S.A. FACILIDADES DE PAGO Informes: Maestro Torrandell s/n. INCA

«I Gran Premio C. D. Ciclista María de la Salud»

Para corredores principiantes y aficionados

El primer deporte mallorquín, el ciclismo, contará, a partir de próximo domingo, con una nueva entidad que, regida por entusiastas, viene a aportar su granito de arena a un mayor auge, si cabe, en nuestra patria chica, del deporte del pedal. Este nuevo Club tendrá su sede en la suntuosa villa de María de la Salud, y para celebrar su inauguración ha sido montada una interesante carrera denominada «I Gran Premio C. D. Ciclista María de la Salud», reservada a corredores principiantes y aficionados.

Treinta minutos después de la llegada del último corredor, se iniciará el segundo sector, que consistirá de veinte vueltas a un circuito urbano de unos treinta kilómetros. Importantes premios lleva consigo esta prueba. Aparte de las primas que se disputarán en el prolo por los distintos pueblos del recorrido del primer sector y de las que seguidamente se concederán en el circuito, la clasificación general comprende los siguientes: 1. 700 pesetas y trofeo; 2. 500 pesetas; 3. 300 pesetas, patrocinado por la fábrica de Harinas Guàrd S. L.; 4. 200 pesetas y 5. 100 pesetas.

DENS este usamos en casa todos los días CREMA DENS es la Crema nacional que utilizan los que saben distinguir. Tres generaciones han utilizado y utilizan la CREMA DENS convencidos de sus cualidades. DENS también se presenta en ELIXIR. DENS ofrece calidad

# VOZ del movimiento

## I Certamen Juvenil de Arte

(Conclusión)

9. Este Certamen tenía dos fases: UNA PROVINCIAL con los siguientes PREMIOS:

	Categoría A	Categoría B
PINTURA:	1.ª—500'00 Pts.	300'00 Pts.
	2.ª—400'00 "	200'00 "
	3.ª—200'00 "	100'00 "
DIBUJO:	1.ª—300'00 "	200'00 "
	2.ª—150'00 "	100'00 "
	3.ª—100'00 "	50'00 "
ESCULTURA:	1.ª—500'00 "	400'00 "
	2.ª—300'00 "	200'00 "
	3.ª—200'00 "	100'00 "
GRABADO:	1.ª—300'00 "	200'00 "
	2.ª—150'00 "	100'00 "
	3.ª—100'00 "	50'00 "
FOTOGRAFIA:	1.ª—300'00 "	200'00 "
	2.ª—150'00 "	100'00 "
	3.ª—100'00 "	50'00 "
CERAMICA:	1.ª—400'00 "	200'00 "
	2.ª—200'00 "	100'00 "
	3.ª—100'00 "	50'00 "

y otra fase nacional con los siguientes premios:  
PREMIO EXTRAORDINARIO: 20.000'00 pts.

PINTURA:	8.000 Pts. y medalla de oro	6.000 Pts. y medalla de oro
4.000 "	" plata	3.000 "
2.000 "	" bronce	1.500 "
DIBUJO:	5.000 Pts. y medalla de oro	4.000 Pts. y medalla de oro
2.500 "	" plata	2.000 "
1.500 "	" bronce	1.000 "
ESCULTURA:	8.000 Pts. y medalla de oro	6.000 Pts. y medalla de oro
4.000 "	" plata	3.000 "
2.000 "	" bronce	1.500 "
GRABADO:	5.000 Pts. y medalla de oro	4.000 Pts. y medalla de oro
2.500 "	" plata	2.000 "
1.500 "	" bronce	1.000 "
FOTOGRAFIA:	4.000 Pts. y medalla de oro	3.000 Pts. y medalla de oro
2.000 "	" plata	1.500 "
1.000 "	" bronce	1.000 "

CERAMICA: No hay convocado certamen Nacional. Los trabajos seleccionados en el Provincial se mandarán como trabajos de libre presentación.

10.—El día 30 de Mayo, se reunirá el jurado calificador para hacer la clasificación de las obras y la adjudicación de premios. Este mismo día se inaugurará una exposición pública con todos los trabajos presentados.

11.—Los trabajos premiados en este Certamen provincial, quedan automáticamente seleccionados para la Fase Nacional que tendrá lugar en Madrid el día 10 de Noviembre. La exposición en una sala de Madrid tendrá una duración de 20 días.

12.—Todas las obras galardoadas en el Certamen Nacional quedarán propiedad de la Delegación Nacional de Juventudes que las destinará para ornato de sus instituciones o serán vendidas en pública subasta con objeto de obtener fondos para Ayuda Juvenil.

13.—Todos los casos que puedan surgir y que no estén comprendidos en las normas anteriores, serán resueltos por el tribunal organizador y sus decisiones serán inapelables.

Por Dios, España y su Revolución Nacional-Sindicalista.  
Palma de Mallorca, 22 de Abril de 1958. —El Jefe del Servicio Provincial PABLO DIEZ MCRAI. —V. B.º El Delegado Provincial, JOSE LUIS CASTILLA. (Firmados en el original).

ANEXO NUM. 1.  
El tamaño de las fotografías presentadas a concurso será de 24 por 30 en papel brillante, montada sobre una cartulina crema o blanca de 30 por 40.

En el reverso de la fotografía deberán figurar los siguientes datos:

- Nombre y apellidos del autor.
  - Domicilio y provincia.
  - Título de la fotografía.
  - Fecha de nacimiento.
- Las fotografías deberán ajustarse OBLIGATORIAMENTE a uno de los temas siguientes:
- Castillos y Jardines de España
  - Arquitectura románica y gótica.
  - Arte prehistórico y protohistórico de España

1 CORTE ANATÓMICO  
2 ESTÉTICA DE LA LÍNEA  
3 INDEFORMABILIDAD  
4 POPELINES DE ALTA CALIDAD

**camisa**  
**Tuma**  
...mejor que a medida

UN ARTICULO TRINXET

### Adoración Nocturna Española

SOLEMNE VIGILIA DE LAS  
ESPIGAS EN MANACOR, CON  
ASISTENCIA DEL SR. OBISPO

Se recuerda a todos los Señores Adoradores de las Secciones de Mallorca, y a todas las personas que gusten asistir, que, D. m., el próximo sábado día 10, y presididos por nuestro amadísimo Prelado, se celebrará en Manacor, como primer acto Oficial del I Congreso Eucarístico Comarcal, extraordinaria Vigilia de las Espigas, con solemnisísima procesión final que llevará, para la bendición de los campos de la Isla, al Divino Sol de Justicia.

ADORADOR, CRISTO TE ESPERA EN MANACOR  
Para facilitar la asistencia a dicho acto, habrá un tren extraordinario que saldrá de Palma a las 20'15 horas del sábado, para regresar el domingo a las 7'15 horas de la mañana.

### GOBIERNO CIVIL

VISITAS

En la mañana de ayer y en su despacho oficial del Gobierno Civil el Excmo. señor Gobernador, don Plácido Alvarez-Buylla, recibió las siguientes visitas: Excmo. señor Vice-Almirante Charles Randall Brown, Jefe VI Flota de los Estados Unidos; señorita María Luisa Serra, Directora de la Casa de Cultura de Mahón; don Bartolomé Enseñat, Delegado del Servicio de Excavaciones y don Emilio Felis Truyols, Capitán de Estado Mayor.

Asimismo en la Jefatura Provincial del Movimiento, recibió al camarada Jerónimo Saiz Gralla, Tesorero Provincial del Movimiento; camarada Jaime Binimelis, Secretario Local del Movimiento y camarada Jaime Juan Castañer, Delegado Provincial del S. E.

### El XXV aniversario de la fundación del «Casal del Médico» de Barcelona

La Mutua Médica de Cataluña y Baleares celebrará en los próximos días 15, 16 y 17 de mayo el XXV Aniversario de la fundación del «Casal del Médico», edificio propiedad de la entidad, a la cual pertenecen la casi totalidad de médicos residentes en las provincias de Cataluña y Baleares.

Tal efemérides constituye un acontecimiento para la clase médica catalana y balear y por ello es que la Comisión Organizadora de las citadas Fiestas Conmemorativas ha preparado un programa altamente sugestivo. El día 15, a las 11 horas, Santa Misa y solemne Te Deum de acción de gracias en la Iglesia Parroquial de los Santos Justo y Pastor. A las 12 horas, inauguración de las Fiestas con lectura del Pregón. Luego, inauguración de diversas exposiciones artísticas. A las 17 horas, en el Palacio de la Música, concierto por la Capilla Polifónica del C. O. M. B. con la colaboración de eminentes solistas. Compone este concierto un selecto programa de obras entre las que figura el estreno en España, en primera audición, de la «Missa brevis» en Sol, de Mozart. A las 22'30 horas, Asamblea de Delegados de Mutual Médica de Cataluña y Baleares.

El día 16, por la mañana, visita a las diversas exposiciones. A las 16'30, gran festival infantil. A las 19'30, conferencia a cargo del Dr. don Joaquín Sella Garriga. A las 22'45, en el Teatro Tivoli, y a cargo de compañeros médicos y familiares, representación de «Sangre Gorda» y «Els Savis de Vilatrista».

El día 17, a las 12 horas, Misa en sufragio de los compañeros fallecidos. A las 17'30, conferencia a cargo del Dr. don Antonio Martí Granell y conferencia a cargo del Dr. don Jerónimo Moragas. A las 22 horas, en el Hotel Ritz, banquete de clausura.

Los importantes laboratorios de productos farmacéuticos se han sumado, con su cooperación y patrocinio, al mayor realce de estas Fiestas Conmemorativas que dejarán un grato recuerdo en la familia médica.

# Televisión

TM-636 P.V.P. 22.000 pts.

TM-637 P.V.P. 27.000 pts.

TC-740

**MARCONI**

Una realidad en muchas zonas de Mallorca y en sitios evadados. Los modelos TM-636 y TM-637 están ya disponibles para la venta. El modelo TC-740 está en preparación así como un modelo más económico de unas 12.000 pesetas.

Disponemos de antenas y demás material de instalación. Podemos formular presupuesto a constructores de edificios, para una instalación múltiple, ya que una vez terminado el edificio resulta casi imposible.

## RADIO BORNE

San Miguel, 135 - Tel. 1357 y 5212 - Palma

## AVISO

ARCHIVO ARTISTICO, de Barcelona, y Domingo Bosch Pardines de Palma, por este anuncio, comunican a sus clientes y público en general que el llamado fotógrafo

### PATRI ESTEVA

nada tiene que ver en nuestra organización comercial y que por consiguiente no podemos asumir responsabilidad en sus gestiones por no estar autorizados por nosotros para realizar operación alguna en nuestros nombres



# CINE Balears TEATRO

## «LA ROSA TATUADA»

Otras noticias teatrales  
Por M. DIEZ CRESPO

En el teatro infanta Beatriz, se ha presentado la compañía de comedia "Pequeño Teatro", con María Arias de primera actriz. La presentación ha sido con la famosa comedia dramática de Tennessee Williams. Ya conocida en casi todas las ciudades de Europa y América, nos llega "La Rosa tatuada", con toda su crudeza, bravura y poesía. Pudieramos decir que en esta obra Williams es como un epigono griego. Williams es un dramaturgo, que mezcla muy donosamente el folklore dramático, con la técnica escénica más moderna. En este sentido, la obra que enjuiciamos, todos los elementos populares, sentimentales, poéticos y dramáticos, de una colonia siciliana que vive en las costas de Florida, dambula, con todas sus supersticiones, temores, creencias y angustias por el escenario, constituyendo un desfile completo de tipos y costumbres, del mayor interés.

A nuestro juicio, y dejando salvada naturalmente la calidad de la obra, muy por encima del teatro al uso, hemos de decir que esta técnica y procedimiento escénico, no acaba de convencernos. Es probablemente, aun dentro de sus dificultades, más fácil ir resolviendo una obra teatral, con trazos rápidos, en cuadros diversos, que llevarla adelante con la técnica clásica de los tres actos, en donde el autor tiene que hacer verdaderos esfuerzos para que dentro de la escena, con su tiempo y medida, discorra la verdadera acción. Pero insistimos, "La Rosa tatuada", es una obra más compleja, con más ciencia, con más sentido de la escena, y mayor viveza teatral que la mayor de las que circulan en estos años por el mundo, en general muy cortas de invención y de desarrollo. La protagonista, es una mujer que ha quedado viuda, y vive con la obsesión de la muerte de su marido, encerrada y oculta, sin otra preocupación exterior que la de su única hija. Hay en la obra unas escenas sentimentales, relacionadas con la hija en suanto a su porvenir amoroso, trazadas con gran ternura y emoción por este notable dramaturgo; como asimismo aquellas otras, en que la mujer protagonista comienza a sentir el segundo amor, al conocer a un ingenio y primitivo conductor de camiones, en el que acierta a ver una especie de resurrección de su esposo muerto. Igualmente, las escenas populares y pintorescas de las que componen la colonia, dan un tono misterioso y pintoresco a la obra, sirviéndole como de coro a la heroína.

La interpretación, por parte

de María Arias fue excelente, imprimiendo a su personaje, la emoción y el desgarró que requiere. Y con ella todo un conjunto de actores y actrices que compusieron la escena muy discretamente, a las ordenes del joven director Miguel Narros. Por su parte el adaptador Antonio de Cabo, ha adaptado una versión limpia y correcta.

Como dato curioso registremos el hecho de que "La Rosa tatuada" fue escrita el año 1950, íntegramente en Barcelona, ciudad que escogió el autor para asjarse, y preparar esta obra con destino a la actriz italiana Ana Magnani. Como es sabido, esta actriz no estrenó la obra porque se lo impidieron algunos compromisos cinematográficos. Pero si más tarde, hizo la película, que le valió, como también es sabido, el preciado "Oscar".

En el teatro Reina Victoria, se ha comenzado la comedia de Ramón María del Valle-Inclán, "El circo de los Yagoroz", ya algunas ocasiones de haber la crítica opinado de esta interesante comedia, cuando fue representada en sesión única por el teatro de cámara, su teatro independiente, y como ha ocurrido a repetidas ocasiones a través de su compañía con destino a un público más amplio. En definitiva, se trata de un drama humano, cuyo núcleo se apoya en una profunda humanidad, y en una gran fuerza de los personajes, que son unos seres vivos que luchan por vivir y cumplir, en un mundo que es incapaz de la Academia Naval, por el supuesto acato de todo de unos insignificantes oficiales. Mas como en este caso, para el parte del muchacho no se trata de reponer la pequeña bandera, sino de salvar el honor familiar, se siguen todos los trámites más nobles, viéndose en efecto que todo aquello nació de una caudilla.

Como dice muy bien el director que ha montado esta comedia, Alberto González Vergel, existe aquí una constante y poética valoración del pequeño mundo interior de los seres que aman y sufren, que viene a ser como una consecuencia del teatro de Chejov. La dirección de Vergel, es cuidada y pirriñotosa, y ha sabido en todo momento marcar todos los valores dramáticos y sentimentales de la comedia, sobresaliendo entre los intérpretes Fernando de Granada, Maruja Asquerino, Mary Delgado, Carlos Muñoz y Ricardo Canales, anotemos las aportaciones juveniles de los actores Salamanca y Jalón que obtuvieron sendos éxitos personales, en unión de la primera figura de la compañía Fernando Granada.

## «Los hermanos Karamazov», otra vez



Tiene gran interés la película «Los hermanos Karamazov» de Metro, a la que corresponde esta escena en la que aparece María Schell bailando ante el entusiasmo de Yul Brynner. La referida producción constituye un éxito en todos los lugares donde se proyecta y fue elegida como única representante del cine americano en el Festival de Cannes del año actual.

## ANA MARISCAL COMO DIRECTOR DE CINE



Ana Mariscal, en la revista «El Cine», escribe su ideal y dice: «Como un director más de ese ideal cine español me gustaria que mis películas tuvieran en el futuro agilidad, vehemencia, soltura, sinceridad, belleza plástica, un algo poético y un cierto señorío innato a todo lo español; un señorío espiritual que encuentro en nuestros campos, en nuestras ciudades, en nuestras gentes, hasta en las mas humildes, y que es lo que echo más de menos en nuestro cine, quizá porque no hemos calado bastante hondo en la pintura de nuestros tipos y preferimos quedarnos con nuestro pintoresquismo y nuestras costumbres de exportación: la gracia, la austeridad, la fanronería, la valentía, la pasión, todo eso que trató ya de reflejarse en nuestras películas. Nos falta echar mano de la gran belleza de la hidalguía española. Hidalguía que puede verse en cualquier argumento sin recurrir al «Qijote», pero sin olvidar que es lo más representativo de lo español.»

## Las pequeñas cosas del cine

# Siete años ha durado el romance de amor de la sirena de Hollywood

Por primera vez en su carrera, Romy Schneider se suicidara Moisés, en vacaciones por Europa

DESPUES del asunto de Lana Turner, el divorcio de Esther Williams —la sirena de Hollywood— y su marido el locutor de radio Ben Gage, ha sido el suceso que más sorpresa ha causado en la capital del cine.

Su romance de amor ha durado siete años, desde el día que se conocieron, en Cassadonia, el lugar de recreo de las estrellas en las costas del Pacífico. Esther Williams entonces se hallaba en la cuspide de su gloria. Su perfecta academia y sus maravillosos dones como nadadora, habían hecho de ella la reina de los ballets acuáticos que se celebraban en una piscina decorada con mosaicos multicolores.

Esther Williams estaba considerada como una esposa y una madre ideales, ignorada totalmente por los columnistas americanos dedicados a lanzar rumores. Ella repartía sus horas entre los estudios y sus tres hijos. Por eso, el tribunal encargado de zanjar la cuestión matrimonial le ha concedido a ella la custodia de sus hijos.

EL MOISES DE CECIL B. DE MILLE  
Charlston Heston, el famoso Moisés de "Los diez Mandamientos", de Cecil B. de Mille, anda ahora por Europa pasando sus vacaciones en compañía de su mujer y su hijo.

Heston es nacido en Michigan, pero descendiente de una vieja familia francesa que vivió hacia 1600 en Escocia. Su físico adquiere proporciones colosales. Un detalle: calza el cincuenta y dos. No encuentra calzado en ningún sitio y tienen que hacerse, naturalmente a la medida. Tiene la amplia sonrisa del cow-boy que regresa al poblado después de haber atacado a una diligencia. Y aunque tiene familia de casero, en estas breves vacaciones ha recorrido ya por dos veces Europa.

Charlston Heston, desde que ha rodado "Los diez Mandamientos" con Cecil B. de Mille, se ha acostumbrado a las grandes superproducciones. Ahora va a ser Ben-Hur bajo la dirección de Williams Myler. Cuando rodaba en Egipto "Los diez Mandamientos" hubo de pasar cuatro días alimentándose exclusivamente de té y agua como los quince mil figurantes que intervenían en la película, porque hubo un momento en que faltaron los viveres y el abastecimiento sufrió una demora.

## FIGURAS DE LA SEMANA

Por JUAN MAS  
FRITZ LANG  
Fritz Lang lleva cuarenta años de cine, un record que muy pocos pueden disputarle. Su nombre empieza a sonar en los años de 1920 ("Las tres luces"), pero los títulos que no han perecido son un poco posteriores: "Los Nibelungos", "Metropolis" ... Teatro Principal, temporada 1931... ¿Quién no se acuerda, con detalles? La versión de la célebre epopeya teutónica se divide en dos episodios, "La muerte de Sigrifido" y "La venganza de Klimilda". Fritz Lang, que había llegado al cine procedente de la Arquitectura, adicto al expresionismo plástico como buen hijo de su época, imprimía una rigida perfección a las imágenes destinadas a evocar las gestas del hijo de la selva coronado rey y una gloriosa estirpe guerrera. Su técnica del montaje, la manera de tratar a las masas, representaron en aquellos días, felices, insólitas novedades que impresionaron vivamente. Cosas parecidas sólo habían de verse, posteriormente, en las primeras realizaciones de la naciente escuela rusa.

Después de esta retrospectiva por los dominios del mito antiguo, el señor Lang volvió la mirada al futuro, concibiendo la visión utópica de un mundo tecnológico y masificado. Con "Metropolis", Fritz Lang había de mostrarse, otra vez, como un innovador al que no iban a faltarle imitadores.

NOTICIARIO CINEMATOGRAFICO  
Por primera vez en la historia del minúsculo principado de Liechtenstein se producirá una película de largo metraje, en colores y hablada en alemán. Su finalidad está encaminada a divulgar las bellezas turísticas del país.  
Olivia y Silvana  
Olivia de Havilland llegará a Roma de un momento a otro para tomar parte en la película "La tempestad" junto a Silvana Mangano, Vera Helitin y Helmut Danfine.

Kathy Grant  
Kathy Grant la joven mujer —acaba de cumplir veintitrés años— de Bing Crosby, espera un hijo por mediados de agosto. Como se sabe contrajeron matrimonio apenas hace un año. Ella era su secretaria y agente de publicidad.  
Dorothy y Lillian Gish  
Dorothy y Lillian Gish, las famosas hermanas del cine y el teatro americano debutarán próximamente en Broadway en la comedia de Sarmiento El cuarto de jugar de los niños. Por primera vez en cincuenta y cinco años de vida teatral aparecerán juntas en escena.

## Teatro de Mallorca en Menorca

«El Iris» elogia con entusiasmo las actuaciones de «Arlequín»  
Debido al poco espacio de que disponemos no es posible hacer un comentario a cada una de estas obras como sería nuestro deseo, sin embargo queremos destacar el grandioso éxito obtenido por la obra "El Iris" en la que el magnífico actor Francisco Forteza, nos ha mostrado una nueva faceta de su arte. Si como actor sólo nos banzas v felicitaciones merecidas como autor sólo elogios y palabras podemos dedicarle. El éxito obtenido y los calurosos comentarios que sobre la misma se han hecho, ratifican lo dicho.  
A los muchos sapiauos que nos rodean durante las funciones tarde y noche con que han sido llevados a nuestro público durante estos cuatro días, añadimos nuestro más sincero y unánime deseo a todos los compañeros de la Compañía que sigan teniendo estos rotundos éxitos esperando tener ocasión de mirar nuevas producciones de ese escogido repertorio de tan distinguida y simpática Compañía. (De "El Iris").

# ¿Vendrá en diciembre el Ballet del Marqués de Cuevas?

## El desafío no fue propaganda --nos cuenta Russell Sully

Russell Sully acaba de regresar de un interesante viaje a Barcelona. Russell, que actualmente tiene su residencia en Palma, es un hombre polifacético: pintor, profesor, escenógrafo, bailarín, inquieto y amable. Norteameri-



RUSSELL SULLY

cano, viajero infatigable, posee un gran don de gentes y conoce a multitud de personalidades y figuras de relieve en todo el mundo, porque aménzala su charla con anécdotas tan sabrosas como la siguiente: —Estando comiendo en París con Picasso, que es un arduo y muy recurrente, le sirvieron la sopa en la que encontró el cabello de todos los chistes. Sin limitarse demasiado lo tomó con...

dos dedos y dijo: "He aquí un dibujo de Matisse."

—¿Motivo, Russell, del viaje a Barcelona?

—He ido con mi esposa Geraldine a visitar al Marqués de Cuevas que actúa con su compañía en el Liceo barcelonés. Nos habían comisionado en Palma para que tanteásemos una posible actuación aquí del famoso "Ballet".

—¿Resultado?

—El Marqués de Cuevas no tiene fecha libre hasta Diciembre. Por lo que ha quedado en estudio un contrato para esa fecha.

—¿Posibilidades?

—Quien sabe. La butaca costaría 250 pesetas y parece que es mucho dinero.

—¿Mucho es? ¿Qué hay del comentado desafío del Marqués con Sergio Lifar?

—Pues que fue en serio.

—¿Aparte los réditos propagandísticos no?

—No. También yo llegué a creer que se trataba de pura propaganda, pero ahora estoy absolutamente convencido de que fue completamente en serio.

—¿Por qué esa seguridad?

—Por mis conversaciones con los miembros de la Compañía que llegaron a estar asustadísimos, pues una desgracia para el Marqués de Cuevas hubiera supuesto la disolución del "Ballet".

El Marqués y Lifar estuvieron verdaderamente enfadados y furiosos y no hubo en el desafío nada de cuento.

—Bien. Registramos su opinión.

# Una novillada garantizada

## BUENOS TOREROS Y MEJORES TOROS.

Existe extraordinaria entusiasmo por la novillada de postín que el próximo domingo se celebrará en la Plaza de Toros de Palma. Es natural que dicha combinación haya despertado mayor interés que el registrado en la temporadas anteriores, ya que la plaza de matadores es muy prometedor, por la juventud, arte, personalidad y valor de los tres españoles y, sobre todo, por el prestigio del ganador, perteneciente, como se sabe, a la renombrada ganadería de Clairac, de Salamanca, divisa que en Palma al igual que en las demás plazas de primera categoría, ha alcanzado grandes éxitos figurando a la cabeza de sus reses en el Cuadro de Honor.

Los matadores, como ya se ha dicho, son, por orden de antigüedad, Juan Jiménez "El Trianero", Juan García "Mondéño" y Alfonso "Vázquez II", tres muchachos concienzudamente preparados y entregados por completo al arte de torrear, dotados de facultades y con profundos conocimientos de las reses bravas, y

que floren en calidad de grandes lidiadores. Esta es la mejor garantía del triunfo que les espera el próximo domingo.

# «OTRO CINE» CONVOCA UN CONCURSO DE TEMAS PARA FILM Y MATEO

EASTS

1.—La participación en este concurso es totalmente libre. Los trabajos han de consistir en la descripción literaria (no técnica) de un tema apropiado para ser transcrito en imágenes cinematográficas por un cineasta amateur. Debe tenerse en cuenta que la duración de los films amateurs oscila entre 7 y 30 minutos (cifras aproximadas), y que no contienen diálogo, aunque cabe la posibilidad de contener efectos sonoros. Los temas no han de ser necesariamente argumentales.

2.—Se premiarán con 500 y 250 pesetas, respectivamente, los dos trabajos que reúnan las mejores condiciones para la filmación, sin olvidar su originalidad y sus cualidades humanas. Los trabajos premiados serán publicados en OTRO CINE, así como los que, sin ser premiados, se consideren dignos de su publicación. Estos serán remunerados con 100 pesetas.

3.—Los originales, escritos a máquina, a doble espacio y a una sola cara de una hoja tamaño folio, llevarán la firma y señas del autor y se enviarán a OTRO CINE (Concurso Temas), calle Paradís, 10 bis, Barcelona. El plazo de admisión terminará el 15 de junio de 1958.

4.—Todos los trabajos publicados (premiados o no) quedarán a libre disposición de los lectores de OTRO CINE para su realización cinematográfica, sin otra condición que la obligatoriedad de ponerlo en conocimiento del autor, a través de la Redacción de esta revista, y de hacer constar en las portadas del film la paternidad del tema y la circunstancia de haber sido premiado o subpremiado en el I Concurso de Temas de la revista OTRO CINE.

# Is. eñ Meritimo, S. A. Valencia

## PAGO DIVIDENDO ACTIVO

El Consejo de Administración de esta Sociedad, dando cumplimiento a las resoluciones adoptadas por la Junta General Ordinaria de Accionistas, celebrada el 6 de los corrientes, a dispuesto el pago de un dividendo activo complementario sobre los beneficios obtenidos en el ejercicio de 1957, de pesetas 25 (veinticinco) por acción, libre de impuestos, a los números 1 a 7.000 de la serie A y 1 a 98.000 de la B, contra entrega del cupón n.º 4.

Así mismo, las acciones de la emisión 1957, números 98.001 a 205.000 de la serie B, y de conformidad con las condiciones que fueron fijadas para la suscripción de las mismas, percibirán solamente 15 pesetas (quince) por acción, libre de impuestos, y también contra entrega del cupón número 4.

El pago del mencionado dividendo se efectuará a partir del día 12 de mayo corriente, en el domicilio social y en los Bancos Central, Santander, Valencia, Banca March, S. A. y Banco Popular Español.

Valencia, 7 de mayo de 1958. El Consejo de Administración.

# CARTELERIA

ASTORIA.—Desde las 3:45: "Más allá de la duda" y "Un caso en apuros".

AUGUSTA.—Desde las 3:15: "Las noches de Cabiria" y "Los nidos en el caso".

AVENIDA.—Desde las 3:15: "Más allá de la duda" y "Un caso en apuros".

BALEAR.—Desde las 3: "Distrito quinto" y "Santos, el magnífico".

BORN.—Desde las 3:15: "La Violetera" y "Vals Real".

CAPITOL.—Desde las 3:30: "Un médico en la familia" y "No hay crimen impune".

DORADO.—Desde las 3:30: "Escuela de música" y "Atraco en las nubes".

FANTASIO.—Desde las 3:30: "Cita en Honduras" y "Alta traición".

HISPANIA.—Desde las 3: "Un médico en la familia" y "No hay crimen impune".

LIRICO.—Desde las 3:30: "Distrito quinto" y "Santos, el magnífico".

METROPOL.—Desde las 3:30: "Los hijos de Susana" y "La envidiosa".

MODERNO. (Sta. Catalina): "Cita en Honduras" y "Alta traición".

ORIENTAL.—Desde las 3: "Escuela de música" y "Atraco en las nubes".

PROGRESO.—Desde las 3: "Distrito quinto" y "Santos, el magnífico".

PRINCIPAL.—Desde las 3:30: "El rapto" y "La nocturna trágica".

PROTECTORA.—Desde las 3:30: "Los hijos de Susana" y "La envidiosa".

RIALTO.—Desde las 3:30: "La vida es maravillosa" y "Diablillos de uniforme".

VICTORIA.—"Escuela de música" y "Atraco en las nubes".

# ¡EL MUNDO REGIDO POR LA BELLEZA DE LA MUJER!



...¡Y EL MUNDO ANDA DE CABEZA!

# Los Estrenos

## «La vida es maravillosa»

Proyección: Salón Rialto.

Pedro Lazaga es el director y de esta interesante y optimista película titulada "La vida es maravillosa".

El film, que cuenta una posible y bella historia de amor —y de dolor, superado por el entusiasmo de los protagonistas—, está rodado en Gevacolor, y desde el punto de vista técnico está bien resuelto.

"La vida es maravillosa" ha tenido en Pedro Lazaga un hábil director, en todos los sentidos, y los intérpretes a sus órdenes trabajan con naturalidad y entusiasmo.

Germán Cobos, Elena Espeso, Angelita Caballero y Antonio Prieto figuran entre las principales figuras del reparto.

La película cuesta. De complemento va "Diablillos de uniforme". — Fquis

Hollywood sigue de primerísima figura. El realizador alemán Fritz Lang.

No vale presentar a nadie este estupendo maestro de la imitación, de la emoción sostenida, en sus películas, a base de legítimos recursos en la acción, un dominio absoluto del ritmo y una calidad inuperable en la parte técnica.

Todas estas virtudes se añaden a lo largo de "Más allá de la duda", que presenta un interesante caso de culpable. La intriga se mantiene a lo largo del film y hasta el borde de la palabra fin.

El relato se va haciendo emocionante plano a plano y "Más allá de la duda" muy bien dirigida, es uno de esos films que conquista el entusiasmo del espectador.

Dos figuras populares de la pantalla llevan los dos papeles destacados de la cinta a saber: Dara Andrews y Jean Fontaine, una pareja estupenda de actores.

De complemento va "Un caso en apuros". — E.

## «Más allá de la duda»

Nacionalidad: norteamericana. Proyección: Astoria y Avenida.

Entre los directores europeos que trabajan en la producción de



# PLAZA DE TOROS DE PALMA

Coliseo Taurín \* Empresa: Pedro Balañá  
Domingo 11 de Mayo - Tarde a las 5'30  
ESTUPENDA NOVILLADA



6 hermosísimos novillos 6 de I en Leopoldo y Ceña Aurora I, de Clairac de Salamanca  
Despedida de novillero

Juan Girénez **EL TRIANERO**  
Presentación de los novilleros punteros

Juan García **MONDEÑO**

Alfonso **VAZQUEZ II**  
Columbiano

Abierto el despacho de localidades en Teatro Lírico y Bar Rosales

# GATIGENE

Agradece a LABORATORIOS TERRASA su ofrecimiento de obsequiar con un frasco de SOLU-CROM, a los autores de todos los trabajos que vayan siendo seleccionados en el CONCURSO GATIGENE.

SOLU-CROM. El rojo desinfectante para toda clase de heridas. Indispensable en todo hogar.

# SALA BURVA

QUEDAN POCOS DIAS DE PROYECCION,

# LA VIOLETERA

(Aut. mayores)

IMPORTANTE: MAÑANA SABADO DE 11 A 13 y DE 15 A 20 se despacharán localidades para el PROXIMO DOMINGO

EN PREPARACION

Una producción Walt Disney

# DAVY CROCKETT

REY DE LA FRONTERA

PANTALLA PANORAMICA • TECHNICOLOR

# SALA AVGVSTA

GIULIETTA MASINA EN

# Las noches de Cabiria

DIRECTOR: FEDERICO FELLINI

En su 2.ª SEMANA sigue cosechando el aplauso decidido del público (AUT. MAYORES)

